86STE JAARGANG No. 265 WOENSDAG 16 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

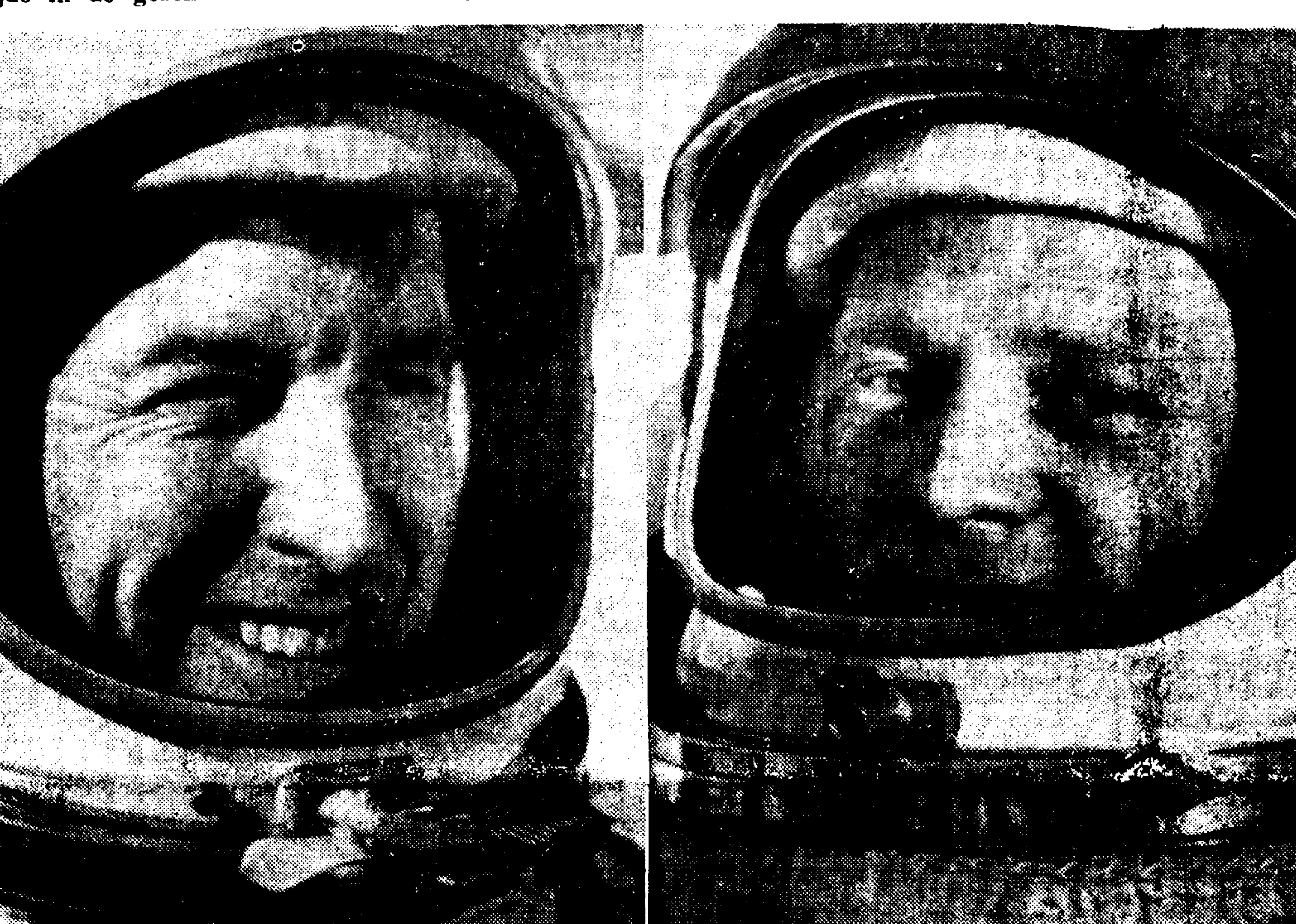
DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Johnson enthousiast over succes van Amerikaans Gemini-programma

LOVELL EN ALDRIN VEILIG GELAND

BETHESDA/KAAP KENNEDY (AFP/RTR) — President Johnson heeft dinsdag zijn vreugde uitgesproken over het succes van het Amerikaanse Gemini-programma. „De Verenigde Staten zijn waarlijk doorgedrongen in de ruimte", aldus de Amerikaanse president, kort nadat hij in het marinehospitaal Bethesda was aangekomen. Hij bedankte alle sectoren van industrie en de Nasa die hebben bijgedragen aan de verwezenlijking van het programma. „Het succes van vandaag vormt een briljante bladzijde in de geschiedenis van de vreedzame verovering van de ruimte door de mens". De ruimtevaarders Jim Lovell en Buzz Aldrin zijn dinsdagmiddag met hun Gemini-12 om 15.22 uur Antilliaanse tijd in de Atlantisch Oceaan geland. De remraketten hadden de snelheid teruggebracht van 27.600 km per uur tot 384 km per uur, voldoende voor de neerdaling per parachute. Met de landing is een einde gekomen aan het Gemini-programma. De Gemini-12 kwam neer in een woelige zee, 5 km van het vliegdekschip Wasp.



Wat later werden Lovell en Aldrin met hefschroefvliegtuigen naar de Wasp overgevlogen. Beiden verkeren in goede gezondheid.

De Gemini-12 heeft in 92 uur en 36 minuten 59 maal om de aarde gecirkeld, voordat het ruimteschip 1176 km ten zuidoosten van Kaap Kennedy landde. De reis wordt succesvol geacht, hoewel moeilijkheden met stuurraketjes en de energievoorziening zijn voorgekomen.

RADAR FAALDE

Ondanks falen van de radar slaagde Lovell erin, bij de Agena te komen en vast te koppelen. Later bracht hij de Gemini in de juiste positie voor het maken van foto's van de zonsverduistering. Aldrin brak het record zweven en staan in de ruimte en bewees dat het mogelijk is, buiten een ruimteschip in zijn baan te werken. Hij bleef 2 uur en 9 minuten geheel buiten de Gemini, met de tijd die hij staande in zijn geopende luik doorbracht is hij 5 uur en 30 minuten aan de gevaren van de kosmische ruimte blootgesteld geweest.

De Gemini-serie is voltooid. Het wachten is nu op de eerste vlucht onder het Apollo-programma, voorspel van een bemande maanvlucht.

1,3 MILJARD DOLLAR

Het Gemini-programma heeft 1.3 miljard dollar gekost, het is in 20 maanden afgewerkt. In die tijd zijn 20 ruimtevaarders in de ruimte geweest. Het heeft bewezen dat de mens een ruimtevaartuig kan maken dat volledig bestuurbaar is, dat het naderen van andere ruimtevaartuigen niet erg moeilijk is wanneer het maar precies wordt voorbereid en uitgevoerd, dat het aaneenkoppelen van twee ruimtevaartuigen tijdens de vlucht geen probleem is en dat de mens langdurig in staat van gewichtloosheid kan leven zonder nadelige gevolgen.

SATURNUS V

Onder het Apollo-programma zullen grotere cabines worden gebruikt, die aan drie man plaats bieden. Onbemande exemplaren zijn reeds beproefd, de eerste bemande vlucht zal begin volgend jaar worden ondernomen. Ongeveer drie maanden later zal de reusachtige Saturnus-5 (120 meter hoog, 3.000 ton zwaar) voor het eerst omhoog gaan. Deze raket zal moeten dienen voor de reis naar de maan.

De Amerikaanse luchtmacht is terzelfdertijd bezig met het MOL-programma (Manned Orbital Laboratory), waaronder drie mannen een maand lang rond de aarde cirkelen. Met ingang van 1968 zal dit het militaire gebruik zijn van bemande kunstmanen. Tenslotte is een derde programma in studie, het LORL (Large Orbital Research Laboratory), grote kunstmanen voor wetenschappelijk onderzoek, die op 24 tot 36 personen kunnen bevatten.

ORBITER II

De Amerikaanse maansatteliet Lunar Orbiter-2 is dinsdag vanaf het controlestation te Pasadena in een baan om de maan gebracht die vier km lager is dan de vorige, waardoor de omlooptijd met tien minuten is bekort. Vrijdag zal worden begonnen met het nemen van foto's van het maanoppervlak. De eerste foto's zullen worden genomen van de Zee der Stilte.

PRINS CHARLES' JAARINKOMEN

LONDEN (AFP) — Zeven Labour-afgevaardigden hebben dinsdag in het Britse lagerhuis een motie ingediend waarin ze zeggen de verdubbeling van het inkomen van prins Charles bij diens achttiende verjaardag te betreuren. Het jaarinkomen van de prins bedraagt sinds maandag ruim 160.000 gulden Antilliaans. De indieners van de motie vinden dat de op het ogenblik geldende loonstop betrekking moet hebben op alle inkomens.

AMERIKAANSE PATROUILLES

Kernonderzeeboten in Golf van Tonkin

SAIGON (AFP/RTR) — Admiraal Roy Johnson, de bevelhebber van de Amerikaanse zevende vloot, heeft vanochtend in Saigon gezegd dat kernonderzeeboten op het ogenblik in de Golf van Tonkin ter hoogte van de Noordvietnamese kust kruisen. Zij nemen deel aan patrouille-operaties en „andere activiteiten". De kernonderzeeboten zijn niet uitgerust met lanceerinstallaties voor Polarisraketten.

De admiraal, die een overzicht gaf van de activiteit van de zevende vloot, zei dat Amerikaanse torpedobootjagers in de afgelopen maanden meer dan 150 Noordvietnamese vaartuigen hebben vernietigd. Hij sprak de hoop uit dat nog een hulpkruiser met zwaar geschut aan de eenheden in de Golf van Tonkin zal worden toegevoegd om vanaf een afstand van 25 km kustdoelen te kunnen beschieten.

Gevechten

Bij nieuwe gevechten in de Zuidvietnamese provincie Tay Ninh bij de Cambodjaanse grens hebben de Amerikaanse troepen lichte verliezen geleden. Maandag gingen daar drie hefschroefvliegtuigen verloren. Amerikaanse eenheden leden vandaag matige verliezen bij een gevecht in het oerwoud ten noordwesten van de Zuidvietnamese hoofdstad. De Amerikanen werden bestookt met mortiergranaten. De lijken van acht Vietcong strijders werden geteld.

Het Noordvietnamese persbureau meldt vandaag, dat de Vietcong in de avond van 11 november 15 Amerikaanse hefschroefvliegtuigen heeft vernietigd bij een mortieraanval op Amerikaanse stellingen bij de Cambodjaanse grens. Drie hefschroefvliegtuigen werden zwaar beschadigd en twee kanonnen eveneens. Een groot aantal Amerikanen werd gedood of gewond.

Van de Amerikaanse zijde in Saigon is gezegd, dat de Amerikanen in genoemd treffen bijna duizend man van de Vietcong hebben gedood.

Generaal Wheeler

Generaal Earle Wheeler, het hoofd van de generale staven der Amerikaanse strijdkrachten, die dinsdag een lezing heeft gehouden over Vietnam voor studenten van de Pembroke-universiteit, moest door de politie uit de zaal worden geëscorteerd, toen een groepje studenten het podium wilde bestormen waarop de generaal zojuist zijn lezing had voltooid.

Belgische hof niet naar huwelijk

BRUSSEL (ANP) — In goedingelichte kringen in Brussel verwacht men niet dat leden van het Belgische hof het huwelijk van prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhove zullen bijwonen. Men heeft in Brussel een uitnodiging ontvangen, zo verklaarde men vandaag, doch het is wel zeker dat koning Boudewijn en koningin Fabiola niet naar Den Haag zullen gaan voor de huwelijksplechtigheid. Men achtte het voorts ontwaarschijnlijk dat prins Albert van Luik en zijn echtgenote het hof zullen vertegenwoordigen.

Operatie Johnson geslaagd

BETHESDA (AFP/RTR) — President Johnson heeft in het marinehospitaal van Bethesda in de staat Maryland met goed gevolg een dubbele operatie ondergaan. Een poliep die uit de keel van de president werd gehaald, bleek goedaardig te zijn.

Voorts werd een littekenbreuk hersteld op de plaats waar Johnson vorig jaar oktober een glasblaasoperatie heeft ondergaan.

De poliep, een weefselvergroeiïng, bevond zich bij de rechterstemband. De artsen zijn tevreden over de ingreep, aldus een bekendmaking van het Witte Huis.

In het hospitaal zijn zeer strenge veiligheidsmaatregelen van kracht. Leden van de geheime dienst begeleidden Johnson toen hij in een rolstoel door verpleegsters naar de operatietafel werd gebracht. De veiligheidsbeambten, voorzien van groene operatieschorten en maskers, sloegen daar van achter glas het werk van de chirurgen gade.

MET BEATRIX NAAR CURACAO

In verband met het uitvallen van de geregelde luchtverbinding tussen Aruba en Curaçao door de pilotenstaking bij de A.L.M. hebben minister F.J. Tromp en het hoofd van de voorlichtingsdienst Nicolas A. Piña gistermiddag van de gelegenheid gebruik gemaakt om met het gouvernementsjacht Beatrix, waarmee minister L. Beaujon naar Venezuela reisde om daar het vistoernooi bij te wonen, naar Curaçao te gaan. Op de foto het moment van de inscheping.



Arrestatie Amerikaan in Praag

WASHINGTON (AFP) — Een Amerikaan, die in Moskou een conferentie van de Sovjetrussische toeristenorganisatie Intourist had bijgewoond, is in Praag gearresteerd op beschuldiging van hoogverraad, spionage en poging tot moord. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken dinsdag bevestigd. Zijn arrestatie, die op 31 oktober plaatsvond, werd dezer dagen door de Tsjechische autoriteiten bekendgemaakt.

De man, een in 1960 tot Amerikaan genaturaliseerde Tsjech, heet Wladimir Kazan. Hij is directeur van een Amerikaans reisbureau. Een woordvoerder van het state department zei, dat de V.S. dit geval hoog opnemen en uitleg verwachten van zowel Tsjechoslowakije als de Sovjet-Unie.

„Noodlanding"

Kazan reisde met een Russisch lijnvliegtuig van Moskou naar Parijs, normaal een non-stop vlucht. Op 31 oktober week het echter van zijn route af en landde in Praag, volgens de Tsjechische autoriteiten door een motorstoring. Kazan werd hier uit het vliegtuig gehaald. De Tsjechen zeggen, dat sinds 1963 een bevel tot arrestatie tegen hem van kracht was. Kazan zou in 1948 een ondergrondse organisatie hebben gesticht, die zich in samenwerking met buitenlandse agenten met ondermijnende aktiviteiten tegen de Tsjechische regering bezighield. De organisatie wordt verantwoordelijk geacht voor moord op een Tsjechische politieman.

De Amerikaanse consul in Praag heeft tot dusver geen toestemming gekregen Kazan te spreken. De Amerikanen hechten weinig geloof aan de „noodlanding" van het Russische vliegtuig. Zij hebben de Tsjechische ambassadeur op het state department ontboden om hem van de ongerustheid van de V.S. over het incident op de hoogte te stellen.

Kabinetswijziging in Venezuela

CARACAS — President Leoni van Venezuela heeft een kleine wijziging in zijn kabinet aangebracht. Dr Gonzalo Barrios is vervangen door dr Reinaldo Leandro Mora als minister van binnenlandse zaken en dr José Antonio Mayobre neemt de portefeuille van mijnzaken over van dr Manuel Pérez Guerrero, die ambassadeur wordt bij de V. N. Leandro Mora was ambassadeur bij de H. Stoel.

Lang leve het jonge paar.....

BERLIJN (DPA) — De honderdjarige Paul Staecker is dinsdag gehuwd met zijn 70-jarige schoondochter Magdalena, geboren Wojciechowski. Voor deze moedige Westberlijner is dit het derde huwelijk. Het werd door de ambtenaar van de burgerlijke stand gesloten in de woning van de bruidegom.

Spoedige oplossing van ALM-conflict niet verwacht

Beloofde hulp CDA bleef uit

(Van een onzer redacteuren)

WILLEMSTAD — Vandaag is geen oplossing te verwachten in het conflict tussen de directie en de vliegers van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij. De vliegers zijn nog niet aan het werk gegaan. Vandaag voerde de niet stakende A.L.M.-chef-vlieger Van der Werf geen vlucht uit; de directie doet slechts een beroep op hem in noodgevallen. Van regeringswege zijn evenmin stappen ondernomen. Wij kunnen vanmorgen de minister van verkeer en vervoer Lope Beaujon niet bereiken voor commentaar; hij zou eerst vanmiddag naar Curaçao reizen. R.V.D.-hoofd H. L. Braam deelde de Amigoe mee, dat volgens hem het conflict „sub judice" is. De heer Braam zei, dat slechts dan een afkoelingsperiode kan worden afgekondigd, wanneer de regering via de landsbemiddelaar op de hoogte wordt gesteld van een conflict. De landsbemiddelaar kan dit pas doen, als één van de partijen een beroep op hem heeft gedaan en als één van de partijen heeft toegegeven dat er een conflict bestaat, aldus de heer Braam.

Vliegers:

Geen bevel van rechter

Landsbemiddelaar L. E. van der Jagt deelde ons mee, dat hij de ALM directie niet geadviseerd had een kort geding aan te spannen tegen de stakende vliegers, zoals gisteren door commercieel ALM-directeur R. Paul tegenover de Amigoe werd verklaard. De heer Van der Jagt zei, dat hij slechts geluisterd had en van alle gebeurtenissen op de hoogte was gesteld. Van bemiddeling is geen sprake geweest, dat was ook onmogelijk. Hij kan op vragen slechts ambtelijke antwoorden geven, zo zei hij. Wanneer het een staking betreft van vijfentwintig personen of meer, dan is de landsbemiddelaar verplicht op te treden. De bij de staking betrokken partijen zijn dan zelfs verplicht reeds bij dreiging van een staking de bemiddelaar op de hoogte te stellen, zodat deze de kans heeft de staking te voorkomen. Indien minder dan vijfentwintig personen staken, dan kan hij bemiddelen, wanneer een van de partijen hem zulks verzoekt.

Als dat geschiedt, dan moet ook de andere partij het met zijn tussenkomst eens zijn.

ALM-directeur Yrausquin deelde de Amigoe mee, dat hij contact had opgenomen met sociale en economische zaken. Het departement constateerde ook dat er sprake was van contractbreuk en had de heer Yrausquin verteld, dat, daar het hier tevens een kleine groep werknemers betrof, een kort geding in dit geval de procedure was. Het departement heeft deze procedure aangewezen, aldus de heer Yrausquin.

De directie had met het departement contact opgenomen, voordat de vliegers Innes en Ferro op staande voet werden ontslagen, zo zei de heer Yrausquin. Toen genoemde vliegers uit de cockpit waren gestapt, nadat de heer Molendijk hun had meegedeeld dat hij was ontslagen, sprak de directie met de heren Innes en Ferro. De vliegers bleven van mening dat de heer Molendijk ten onrechte was ontslagen. Daarna gingen beiden naar buiten en overlegden de directieleden. Zij werden een tweede maal binnengeroepen, waarna de directie precies uitlegde waarom de heer Molendijk was ontslagen. Vervolgens werd overleg gepleegd met alle vliegers, die daarna in een vergadering besloten niet aan het werk te gaan. Onderwijl nam de directie contact op met de landsbemiddelaar. Voordat de heren Innes en Casimiri namens de vliegers meedeelden, dat gestaakt zou worden, zei de heer Yrausquin tegen hun, dat dan gerechtelijke stappen genomen zouden worden.

● *C.D.A.-machine*

Gisteravond maakte de directie bekend, dat de ALM een toestel van de Compañia Dominicana de Aviacion had gecharterd voor vluchten tussen Curacao, Aruba en Bonaire. Het CDA toestel zou gisteravond om negen uur op de Dr Albert Plesmanluchthaven arriveren. Omstreeks die tijd kwam het bericht binnen, dat het vliegtuig naar Santo Domingo was teruggekeerd; de reden van dit besluit was op dat tijdstip niet bekend. Vanmorgen ontving men bericht uit de Dominicaanse Republiek, dat het vliegtuig, toen het twintig minuten onderweg was, te kampen had gekregen met motorstoring en dat de gezagvoerder besloten had naar de thuishaven terug te vliegen.

Hoewel vanmorgen de CDA berichtte, dat in de loop van vandaag het CDA-toestel naar Curacao zou

(Vervolg naar pagina 3)

Surinaamse regering beschuldigd

ROTTERDAM (ANP) — Het Algemeen Dagblad (onafhankelijk liberaal) heeft vandaag het volgende hoofdartikel:

Drie citaten:

„Er is geen sprake van onwil als academici weigeren terug te keren naar een Suriname dat onder minister-president Pengel financiëel, economisch en moreel op weg is naar de ondergang. Het is bijvoorbeeld geen onwil van een tiental leraren van Surinames enige middelbare school als zij dit jaar de dienst verlaten en naar Nederland komen. Het is de persoonlijke, vaak racistisch getinte dictatuur die hen het land uitjaagt".

En:

„Wat te denken van de berichten dat de parlementsvoorzitter van Suriname, tegen een behoorlijke vergoeding, juridisch adviseur wordt van een Amerikaanse maatschappij die telefooncentrales zal bouwen in Suriname ter waarde van vijf miljoen dollars? Kan men, zonder de politieke fatsoensnormen geweld aan te doen, voorzitter zijn van het parlement en tegelijkertijd de belangen van een buitenlandse maatschappij behartigen?"

En:

„De Nederlanders moeten toch opgemerkt hebben dat zodra de zomer aanbreekt in Nederland minstens vier of vijf Surinaamse ministers verschijnen met allerhande projecten waarvoor geld nodig is. Wat komt er van deze projecten terecht? Is het de Nederlandse milde gevers nooit opgevallen dat hun geld anders besteed wordt dan zijn wellicht bedoelen en dat in Suriname de politici rijker worden en de armen armer?"

Het zijn drie citaten uit een opstel, voorkomend in een deze week verschenen boek: „Wat denken we eigenlijk wel?" (uitgave Polak en Van Gennep). Een aantal journalisten belicht hierin actuele facetten van de Nederlandse samenleving. Sommige opstellen zijn aardig, andere wat minder. Het stuk waaruit wij citeren echter is schokkend.

Auteur is de heer F. Moll, een Surinamer die in Amsterdam sociale wetenschappen heeft gestudeerd. Zijn opstel is slechts zeventien pagina's lang, toch zou men er met gemak nog vijf of zes citaten aan kunnen ontlenen, die op dezelfde onverbloemde wijze als de aangehaalde getuigen van wantoestanden in Suriname.

Nu van tweeën één: of de heer Moll kletst maar wat — hoewel we dat, gezien het feitenmateriaal dat hij aandraagt, niet voetstoots aannemen — of hij heeft geheel of goeddeels gelijk. Dan is er hier sprake van ernstige beschuldigingen, in het openbaar geuit. Dan doet zich eenvoudig de noodzaak voor dat deze zaak wordt onderzocht. Allereerst heeft Nederland sinds 1947 honderden miljoenen in Suriname gepompt, we moeten voor het minst de overtuiging hebben dat dit belastinggeld redelijk is en wordt besteed. We zwijgen dan verder maar over de ethische en ideële kanten van de zaken die de heer Moll aansnijdt.

De mildste conclusie die men uit de woorden van de heer Moll kan trekken is, dat kamerleden zijn voorstel moeten lezen — en er vervolgens vragen over moeten stellen. Beschuldigingen als deze zijn te ernstig om schouderophalend te laten passeren", aldus het Algemeen Dagblad.

CURACAO
Agenda

Botica's: Otrabanda: Coromoto, tel. 23241; **Punda:** Piar, tel. 13040.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Thunderball - Alle leeftijden; **Rialto** 8.00 The misfits 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 The apartment - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 Meisjes zonder kamer - 18 jaar.

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Seven women; **West-end:** 19.00-21.00 La Leona; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Goliath against the barbarians; **Drive-in:** 19.00-21.00 Operation Crossbow;

Asiento: 20.00 Lolita - leeftijd 18 jaar.

Cine-truck: Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Terra Corra.
Diversen: Sport: 20.00 Volley - Mundo Nobo. 20.00 Voetbal - (Scherpenheuvel-Vesta) - Rifstadion.

Woensdag

TeleCuracao: 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Pub service; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 F-troop; 19.30 Batman; 20.00 Cumpra na Winkelcentrum Colon; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost.
Films: Tom Kelling en Pieter Nero.

Emmastad

OS' Telecommunication - Kantoor open: 07.00 — 23.30 Tel. 2307; 23.30 — 07.30 N. R. de Paula Tel. 0-35410. B.g.g. Tel: 9
Personnel service: — A. H. Becker Tel. 0-43708 Julianalaan 2, Rio Canario. B.g.g. Tel. 9-9
N.V. CSM Ships' Agency — kantoor open 07.30-24.00 tel.2551-2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden 00.00-7.30 tel. 9.
Aviation service — 23.30 — 06.30 L. O. Finies Tel. 0-24256

OESO bezorgd over stijging rentevoet

PARIJS (RTR) — De stijging van de rentevoet en de wijze waarop hieraan een eind kan worden gemaakt, zijn de voornaamste onderwerpen geweest, waarover dinsdag in Parijs is gesproken in de commissie voor de economische politiek van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). De commissie bestaat uit hoge functionarissen van de ministeries van financiën en de centrale banken van de lidstaten der organisatie. Voorzitter is de Britse ambassadeur bij de OESO, sir Edgar Cohen.

In ingelichte kringen in Parijs is vernomen dat de commissieleden er in het algemeen van overtuigd zijn dat de rentetarieven hun hoogtepunt thans hebben bereikt, hoewel er enige bezorgdheid bestond over de stijging die zich afgelopen maandag heeft voorgedaan. Volgens de zegslieden is de commissie van mening dat maatregelen tot verlaging van de rentevoet dringend noodzakelijk zijn. Vooral op West-Duitsland, waar de rente van de overheidsleningen thans ongeveer acht procent bedraagt, werd een beroep gedaan om te trachten een daling van de tarieven te bewerkstelligen.

De commissie heeft zich ook beraden over het aanhoudende tekort op de Amerikaanse betalingsbalans, zo werd verder vernomen. De onzekerheid die de oorlog in Vietnam met zich meebrengt alsmede de hoge defensie-uitgaven verbergen de ware aard van dit vraagstuk. De commissie wil nagaan of de druk van de binnenlandse vraag in de Verenigde Staten een tijdelijk verschijnsel is dat met de oorlog in Vietnam verband houdt of een vraagstuk van langere termijn. Als dit laatste het geval blijkt te zijn, moeten de Verenigde Staten nieuwe maatregelen nemen om de vraag te beperken, zo zou de commissie menen.

Surinaams verwijt aan Nederlandse investeerders

PARAMARIBO (ANP) — De Surinaamse statenvoorzitter J. Lachmon heeft tijdens zijn jongste bezoek aan Nederland onder meer met het Nederlandse Verbond van Werkgevers gesproken over mogelijke investeringen in Suriname. Hij verweet het Nederlandse bedrijfsleven gebrek aan belangstelling voor zijn land. „Op deze manier wordt het statuut uitgehold, want als het economische leven wordt beheerst door Duitsers, Fransen en Amerikanen, heeft het koninkrijksstatuut weinig zin meer", zo zei Lachmon dinsdag op een persconferentie. Hij had enkele suggesties gedaan, die naar zijn zeggen bij de Nederlanders in goede aarde waren gevallen.

Het was de heer Lachmon wel gebleken, dat het Nederlandse bedrijfsleven enigszins sceptisch tegenover Suriname staat tengevolge van enkele politieke uitspraken, „waardoor men in Nederland niet goed weet welke kant Suriname uit wil gaan". „Maar hoe de toekomst ook moge zijn", zo benadrukte de heer Lachmon, „Suriname zal nooit een Indonesië worden."

Statutenwijziging bij Van Dorp voorgesteld

DEN HAAG (ANP) — Het bestuur van de N.V. v.h G. C. T. van Dorp en Co zal op donderdag een december in een buitengewone algemene vergadering aan de aandeelhouders een wijziging van de statuten voorleggen.

Voorgesteld wordt onder meer het aantal commissarissen van een op drie te brengen, het maatschappelijk kapitaal van twee miljoen te verhogen tot tien miljoen en de statutaire winstverdeling te wijzigen.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aegis 16 vn A'dam nr Hamburg; Achilles 16 te Bridgetown; Adonis 16 vn Nassau nr Houston; Ammon 15 1350 m no St Croix nr St Croix; Artemis 15 575 m wnw Kp Finisterre nr Hamburg; Attis 15 190 m nw Pto Rico nr Savannah; Ares 15 vn Pimentel nr Eten; Charis 15 vn Pto Cabello nr Pt au Prince; Chiron 15 vn Philadelphia nr New York, Daphnis 15 vn Miami nr W'stad; Hector 15 te A'dam; Hermes 15 400 m wnw Kp Finisterre nr Barbados; Isis 16 te Martinique; Medon 15 te Hamburg; Mentor 15 vn Bremen nr Hamburg; Minos 16 vn Latakia nr Volos; Oranjestad 15 480 m no Trinidad nr Trinidad; Osiris 15 vn Kingston nr Pt au Prince; Parthenon 15 380 m nno Aruba nr O'stad; Pericles 15 1000 m no Antigua nr Cur.; Socrates 15 100 m zo Landsend nr Delfzijl; Solon 15 vn Pt of Spain nr Pto Felix; Stentor 14 te Benghazi; Themis 15 18 o m Nw Azoren nr Kingston; Telamon 16 te A'dam; Theron 15 300 m w Kp Finisterre nr W'stad; Willemstad 15 500 m nw Kp Finisterre nr A'dam.
Tankers — Acila 15 420 m w Azoren nr R'dam; Arca 15 t a Pta Cardon; Caltex Rotterdam 15 vn Kopenhagen nr Trinidad; Camitia 15 50 m wnw Saba nr Mersey; Esso Amsterdam 16 te Pto La Cruz; Kalydon 13 te Cur.; Khasiella 16 te Pto Miranda; Koningswaard 16 70 m no Caracas nr Cur.; Purmerend 15 750 m zw Horta nr Stanlow; Viana 27 Cur. verw.; Vlieland 15 vn Pta Cardon nr Trinidad.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO	
Alle afdelingen tot 17 uur ...	24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontiëns (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein (red.-verslagg.)	24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.)	44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.)	12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ...	53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.)	36596
A. Jeuken (fotograaf) ...	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Hoewel de consoliderende krachten op de Newyorkse effectenbeurs dinsdag nog steeds de overhand hadden ontwikkelde zich een meerderheid van voornamelijk fractionele koerswinsten. De verklaring van het Witte Huis dat president Johnson, die vandaag geopereerd wordt, zich fit voelt en in goede conditie is deed omstreeks het middaguur enige vraag ontstaan die aan de aanvankelijke zwakke stemming een einde maakte. Het nieuws was overigens van tegengestelde aard. De meeste maatschappijwinsten en dividendmeldingen waren bemoedigend en de Britse handelsbalans over oktober gaf een gunstig beeld te zien. Daar stond tegenover dat het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans in het derde kwartaal groter is geworden, dat de autoverkopen in het begin van deze maand achtergebleven zijn en dat de staking bij Westinghouse electric zich heeft uitgebreid. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1414. Daarvan sloten er 648 hoger, 511 lager en 255 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.190.000 stuks, de obligatieomzet 13.650.000 dollar. Het industrieel gemiddelde van Dow Jones sloot op 815.31.

AMSTERDAM (ANP) — Met ruime handel was Unilever werderom aan de vaste kant door vraag van het publiek en ruilingen van Kon. Olie in Unilever. De overige hoofdfondsen sloten lichtverdeeld met weinig zaken. KLM was vast ingevolge Wall Street. Cultures scheepvaarten en staatsfondsen weinig veranderd.

Indonesische begroting 1967 in evenwicht

DJAKARTA (ANP) — Voor het eerst na vele jaren zal de Indonesische regering voor volgend jaar een evenwichtige begroting kunnen indienen, zo heeft de Indonesische minister van voorlichting, Boerhanoeddin Mohammed Diah, op een persconferentie in Djakarta meegedeeld.

De begroting zal op 17 november worden voorgelegd aan het parlement.

De laatste zeven jaar werd het parlement alleen achteraf meegedeeld hoe reusachtig het tekort op de begroting was geweest.

Volgens Diah bedragen inkomsten en uitgaven van de begroting 1967 30.3 miljard nieuwe roepia.

Een kwart van de uitgaven is bestemd voor defensie en nationale veiligheidsmaatregelen. De laatste jaren slokte defensie 70 tot 80 procent van de begrotingsmiddelen op door de strijd om het voormalige Nieuw-Guinea en later de confrontatiepolitiek tegen Maleisië.

Tekort betalingsbalans VS toegenomen

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaansa ministerie van handel heeft bekendgemaakt dat het tekort op de betalingsbalans van de Verenigde Staten in het derde kwartaal van dit jaar met bijna honderd miljoen dollar is toegenomen tot 217 miljoen dollar (na correctie voor seizoeninvloeden). Hierdoor is het tekort over de eerste negen maanden van dit jaar op 880 miljoen dollar gekomen. Dezelfde periode van het vorige jaar leverde een tekort van een miljard dollar op.

Britse firma ontheven onderzoek Intra Bank

BEIROET (AFP) — Het handelstribunaal in Beiroet heeft bekendgemaakt dat de overeenkomst tussen de Libanese regering en de Britse firma Chartered Accountants Price Waterhouse and company, die belast was met het onderzoeken van de situatie bij de filialen van de Intra bank in het buitenland, is verbroken. Meegedeeld werd dat dit besluit is genomen naar aanleiding van een verklaring die de vertegenwoordiger van de Britse firma in Beiroet, Eric MacMillan, tegenover het Londense blad „the observer" heeft afgelegd.

MacMillan zou gezegd hebben dat het voor de Libanese economie onvermijdelijk is dat de Intra bank haar activiteiten hervat met buitenlandse financiële hulp. Als de Libanese regering hiermee akkoord gaat ben ik bereid de zaken van de Intra bank te bespreken met elke eventuele gegadigde. De Intra bank vormt een aantrekkelijke gelegenheid voor elke bankgroep die haar activiteiten in het midden oosten wenst uit te breiden, zo zou MacMillan hebben verklaard.

Het tribunaal is van mening dat MacMillan hiermee een standpunt heeft ingenomen dat vooruitloopt op de resultaten van de opdracht die hem was toevertrouwd.

BEURS VAN AMSTERDAM

…r 1959 4¼ pct	85 1/4	Bergh/Jurgens	210 1/2	Thom./Drijver	70.20
Ned 1947, 3½ pct	68 3/4	V. Berkels patent	173	Udenhout	123
Ned gem '58/59	83 13/16	Bredero, ver.	283	Ver machinefabr	116 1/2
A'dam Rubber	65 1/8	Brocades	625	De Vries ijzer	90
H.V.A.	117	Calve	603	W.-F'noord-Br	150 3/4
A.K.U.	55.00	Cur Handelmij	140 1/2	Zw'berg-org.	164
Hoogovens	273 1/2	Excelsior	59 1/2	Bil. 2e rubriek	407
Philips	80.90	Fokker	290	Ant. Brouwerij	—
Unilever	83.80	Van Gelder	89 1/2	Ant. Verffabriek	68 1/2
Kon. Olie	132.40	V. d. Grinten ..	811 1/2	Elmar	124 1/2
KLM	327	Hagemeijer Co	90.50	Sur. Brouwerij	—
KNSM	71	Heineken	345 1/2	Goldmines	123.40
Van Ommeren	153	Indoheem	32.60	Ned. Ant. 1959	89
Scheepvaartunie	125	Kon. Ned Papier	172	Ned. Ant. 1960	83 3/4
BNG '58, 5¼ pct	90 5/8	Zout/Ketjen ...	405	Ned. Ant. 1962	83 5/8
Interunie	157.50	Muller en Co.	276 1/4	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	71.00	Overzeese Gas	83.50	**Intern. Conc**	361.0
Robeco	189.20	Rijn-Schelde .	152	**Industrie** ...	256.3
Alg Bank Ned.	228	Sch. expl. mij	140	**Scheepv.** ...	101.2
HBU	174	Scholten-Honig	79.80	**Banken**	141.7
Nationale Ned.	433	Stokvis	95	**Handel**	132.9
Ngombezi	53	Van Swaay	255	**Algemeen** ...	268.1

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	52 7/8
Alum Corp....	79 1/4	Dupont........	159 3/4	Rep. Steel.....	39 1/8
Amerade......	74	Westerban	31 1/2	Reynolds Tob.	36 1/4
Amer. Tel.....	56 1/4	Ford..........	40 3/4	Royal Duth....	36 3/4
Anaconda......	81 7/8	Gen. Elec......	97 5/8	Sears Roeb ..	49 1/4
Beth. Steel....	30 3/4	Gen. Motor....	71 7/8	Shell Oil......	67 3/8
Boeing.........	61 3/4	I.B.M..........	352 1/2	Sperry Rand..	27
Brit. Am. Oil..	27 3/4	Inter. Nickel..	80 3/4	Stand Calif.	64
Can. Pac......	49 1/2	J. and L.......	48	Stand N. J. ..	68 7/8
Caterpillar.....	38 3/4	K.L.M.........	95	Texas Instr....	113 3/8
Chrysler......	32 3/4	Monsanto......	41 1/4	Twentieth Cent.	37 3/4
Cons. Elec. ..	25 3/4	Nat Cash.....	65 5/8	U. S. Steel.	37 7/8
Columbia Gas.	37 3/4	N. Y. Central..	65 7/8	Westingh. Elec.	48 1/4
Douglas Air...	41 5/8	Olin Math.....	54 7/8	Dow Jones....	815.31

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE

5806

5806. — Heer Bommel trad voorwaarts en glimlachte geruststellend. „Geen nood!" sprak hij boven het loeien van de orkaan uit. „Ik zal u wel uit deze vervelende toestand helpen. Als u even een touw of zoiets voor me hebt?"
„Een touw??" brulde de gezagvoerder. „Mijn goeie schip kan elk ogenblik in stukken breken en jij komt er aan vliegen alsof het een overgehaald lolletje is! Mijn muts staat niet naar honkie-tonkie, meneer!"
„De mijne ook niet!" zei heer Bommel waardig. „Maar ik zie het al. U bent natuurlijk een beetje nerveus, en dan gaat men wel eens te ver. Doet u verder geen moeite, ik zal mezelf wel helpen."
Zo sprekende sprong hij lichtvoetig van het bruggedek naar de bak en keek eens rond. Er slingerde daar heel wat losgeraakt kabelwerk rond en een ankerketting schoof ratelend over het ijzeren dek. Heer Bommel greep deze laatste sierlijk aan; wond hem enkele slagen om een bolder en legde er toen een nette knoop in. Daarop sprong hij met grote kracht overboord en gaf, al voortvliegende een reusachtige ruk aan de ketting. De gevolgen bleven niet uit......

Naar de wouden der Hurons
door
KARL MAY

SWAN FEATURES SYNDICATE

3—6. — „Dan moet je zorgen, dat je hem vindt. „Ingerukt!" „Maar u kunt ons toch wel te woord staan? Zo behandel je alleen gespuis." „Precies!" „Dus u houdt ons voor gespuis?" „Allicht." „Waarom, als ik vragen mag?" „Dat zul je zelf het beste weten." „Ik weet alleen dat Old Firehands naaste buren niet uitmunten in gastvrijheid", noemde ik met opzet die naam. „Die ken ik wel." „Hij heeft ons gestuurd." „Dat kan iedereen zeggen. Alleen al, omdat die Indiaan bij u is vertrouw ik u al niet. De toestand is niet zo, dat we graag roodhuiden zien." (H'm, we gingen vooruit. Hij begon me al met „u" aan te spreken......) „Als deze Indiaan bij u op bezoek komt, is dat een grote eer voor u", ging ik verder. „Nou nog mooier!" „Jazeker, want het is Winnetou, het opperhoofd der Apachen!" „Winnetou? U beweert, dat uw makker Winnetou is?" „Ja, dat zei ik." „Dan zou ik zijn geweer wel eens willen zien." „Dat kan." Winnetou hield nu zijn zilverbuks zó, dat de bewoner hem door het schietgat kon zien. „Zilveren spijkers", klonk het even later. „Het is Winnetou, maar wie bent u zelf dan?" „Ik heet May." „En u bent Duitser?" „Dat zei ik u al." „En u leeft hier nog niet zo lang?" „Nee, maar laat ons eerst toch binnen en vertel ons waar we de pedlar kunnen vinden." „Ho, ho, niet zo'n haast."

Het geheim van de Eenhoorn
door Herge

Houd uw hond stevig vast! Heel stevig... anders schiet ik U beiden neer...
Wee U, indien U hem loslaat! Ik herhaal dat ik U allebei in eerste plaats neerschiet...
Brutus! Brutus! Blijf in 's hemels naam rustig!
Woef! Woef!
Voorwaarts, mars! Naar het kasteel!
Daar komen ze terug! Maar... maar, lieve hemel! hij is het die hen gevangen genomen heeft!

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

18)

„O, maar ik heb toch geld!"
„Ja, maar hij voelt niets voor rijkdom."
Hoe is het mogelijk! Het is wel zo prettig om rijk te zijn", zei Laura ernstig.
De „tovenaar" haalde even de schouders op.
„Deze prins heet Prince de Tours."
„De Tours?"
„Ja, Bourbon-Valois-Orléens."
„Dat is wat beters dan een hertog van Benzons", murmelde Laura.
„Nu, als u tegen hem zou zeggen: ‚ik wil zo graag prinses zijn, laten we zakelijk zijn, u is prins en ik heb het geld', dan zou hij zeker weigeren."
„Maar hoe moet ik het dán uitleggen!"
„Wees alleen zoals u is, goed, natuurlijk en gewoon. Denk niet aan uw geld en vergeet, dat hij een prins is. Hij is jong en eenzaam. Hij heeft een goed karakter. Als hij u aardig vindt, als hij van u kan gaan houden, alleen dán kunt u prinses worden, niet omdat u rijk is, maar omdat u lief is en een goed hart hebt."
Laura luisterde gehoorzaam. Toen keek ze op en zei met bevende stem: „Dit alles zal ik nooit leren! Maar ik zal nooit vergeten, dat ik rijk ben en dat ik hem wil leren kennen, alléén omdat hij een prins is."
„U kunt het proberen. Denk eraan, dat ik uw vriend ben."
„U......!"
„Ja." Hij stond op. „Ik moet gaan. Denk erom, dat u niet de boot mist."
„Dat beloof ik u."
„Zult u mijn raad opvolgen?"
„Ik zal het proberen."
„Kijk, hier is uw broche terug."
De tovenaar gaf haar de kleine gouden tak met de smaragden puntjes.
„Maar hiervoor heeft u mijn vader laten weggaan", zei ze verwijtend. „Waar is hij nu?"
„Ik moest toch alléén met u spreken. Hij wacht op u in de blauwe salon."
„Hij wacht op me? Waar is dat? Ik kan daar toch niet alleen heen gaan?"
De tovenaar keek de zaal in en vroeg aan een voorbijgaande Chinese jongeman of hij miss Laura wilde begeleiden. Deze naderde terstond, boog diep voor Laura, en bood haar zijn arm aan. Beiden vertrokken naar de blauwe salon.
De onbekende tovenaar bleef alleen achter en dacht: „Zo zullen dus twee jonge sympathieke mensen met elkaar kennis maken op dezelfde boot. Laten we hopen, dat de liefde de hindernissen, die hen scheiden zal overwinnen. Dan heb ik uw laatste wil uitgevoerd, vader. Niets ontnemen aan Topee, die zonder dat hij het wilde of wist een onrechtvaardigheid beging; en aan mijn aangenomen broer, de zoon van de martelares van Sachann, het fortuin geven dat hem toekomt."

Met een zucht deed hij even zijn masker af, waardoor de trekken van Dodekhan zichtbaar werden, hij haalde diep adem en zette het kleine fluwelen masker weer voor.
„Verder, verder", mompelde hij. „Voordat we koninkrijken kunnen omverwerpen, moet ik eerst het huwelijk van deze twee jonge mensen voor elkaar brengen."
Hij begaf zich naar de blauwe salon. Daar was op de deur een groot bord vastgemaakt, waarop stond: „Pas op voor zakkenrollers."
Dodekhan lachte. Hier zouden de amateur-zakkenrollers hun gestolen waar teruggeven.
Colliers, diademen, broches, ringen waren gestolen, zonder dat men wist door wie.
Men lachte, men maakte grappen. Het was werkelijk één der amusantste avonden van het seizoen hier.
Laura en haar Chinese begeleider waren ook al binnen. Maar ze bleef staan met een ontshutst gezichtje. Op een tafel, waarop een kostbaar tapijt lag en die tegen de muur was geschoven, waar een zwaar gordijn voor hing, zag ze haar vader staan, naast de tovenaar, de gemaskerde in het gewaad met de gouden draken. Kon die man dan op twee plaatsen tegelijk zijn! vroeg ze zich af. Maar daar begon de tovenaar te spreken.
„Dames en heren, we hebben alle gestolen voorwerpen verzameld en gaan ze weer aan u teruggeven!"
Tot grote verbazing van Topee legde hij de hand op diens hoofd en haalde uit de pruik een kostbare camée te voorschijn.
„Deze heeft de koning der Azteken gestolen van mevrouw De Baalréjou."
Zo ging het verder. Uit Topee's zakken haalde hij verder nog verschillende sieraden, die hij aan de eigenaressen uitdeelde.
„By Jove!" gromde deze, „moet ik me deze komedie maar laten welgevallen?"
Maar allen lachten zo ontwapenend en iedereen vond hetzo'n kostelijke grap, dat hij zich maar schikte.
„Niemand weet wie u is", fluisterde de tovenaar hem in. „Speel nu maar mee, dan amuseren ze zich tenminste."
Maar Topeee's boze gemaskerde gezicht, onder de prachtige Azteken kroon deed het gezelschap soms tot tranen toe lachen.
Tenslotte, toen elkeen zijn eigendom weer terughad, kwam er geen eind aan het applaudisseren. Toen nam de graaf de Latur-Laroche het woord:
„Ik geloof dat ik de wens van allen uitspreek als we het démasqué vragen van onze tovenaar."
„Bravo! Bravo!" riepen de gasten.
De tovenaar boog. „Ik zou het graag doen, dames en heren, maar er is hier geen tovenaar."
„Die is goed! Laat hem het masker maar afdoen. We moeten weten wie die leuke man is!" zo riep men door elkaar.
„Het bewijs dat hij er niet is, zult u zelf zien", klonk de rusttige stem van de tovenaar.
En vóór men zijn eigen ogen kon geloven, zo vlug ging het in zijn werk, had hij het gordijn achter zich opzij geschoven en was erdoor verdwenen. Want daar was een open deur, die uitkwam op een niet gebruikte kamer. Verder op hoorde men nog een deur dichtslaan. De tovenaar was verdwenen.
De gasten stormden naar de tafel, waar Topee al van afgesprongen was. Ze schoven die opzij en liepen vlug naar de lage kamer. Maar Topee had genoeg van deze avond. Hij nam Laura bij de arm en ze verlieten het feest. Intussen vervolgden de gasten de tovenaar.
„Daar is hij!"
„Wat! Er zijn twee!"
In twee diepe fauteuils zaten twee gemaskerden, met gelijke Chinese hoeden op, in gelijke nachtblauwe zijden kostuums met gouden draken bestikt.
Men liep op deze beiden toe, die onbeweeglijk bleven zitten. Men wilde hun handen grijpen, die in de wijde mouwen verborgen waren. Maar men vond nits. Het waren twee aangeklede poppen!

De volgende morgen om acht uur kon men Dodekhan zien verschijnen bij de vijver van de tuin van het Louvre. Daar bevonden zich al de heer Mariole en Tiennette, de modiste, die er bekoorlijk uitzag in een eigengemaakte japon, vol strookjes en kant, en een brede strooien hoed op de donkere krullen. Beiden kwamen vlug op Dodekhan toe.
„De heer Prince moet de volgende week met de boot Canadian, die bij La Pallice ligt, varen", beval Dodekhan.
„We zullen het hem zeggen", antwoordde Tiennette. „Als het allemaal maar voor zijn geluk is!"

(Wordt vervolgd)

Vragen aan regering over rol Yrausquin in conflict bij ALM

(Van een onzer redacteuren)

WILLEMSTAD — Statenlid Ch. E. W. Voges (NVP) heeft de regering vragen gesteld over de rol van de heer C. O. Yrausquin, ALM-directeur en hoofd van de luchtvaartdienst in de N.A., in het conflict tussen de ALM-directie en de vliegers. De moeilijkheid bij het doorsturen van de vragen van de heer Voges is het feit dat voorzitter J. A. O. Bikker in het buitenland verblijft en onder-voorzitter O. Croes op Aruba. Het is dus de vraag wanneer de heer Voges een antwoord zal krijgen op zijn vragen.

Tijdens de statenvergadering op 8 februari 1965, welke werd voorgezet op 9 februari, maakte statenlid Voges bezwaren tegen de dubbele functie van de heer Yrausquin. De heert Voges bracht ondermeer naar voren, dat deze dubbele functie in de toekomst moeilijkheden met zich mee zou kunnen brengen. Premier dr E. Jonckheer antwoordde de heer Voges op 9 februari volgens de notulen no. 8 bladzijde 254, ondermeer:

„De heer Voges is van mening dat het niet juist is dat het hoofd van de luchtvaartdienst optreedt als directeur van de ALM en vraagt of dit geen consequenties zal hebben. Mijnheer de voorzitter, de door de heer Voges gesignaleerde vreemde situatie is slechts in schijn aanwezig. In werkelijkheid bestaat dit niet. Het hoofd van de luchtvaartdienst is namelijk geen directeur in de ware zin van het woord, doch maakt slechts deel uit van de ALM-directie teneinde controlerende bevoegdheden uit te oefenen en bepaalde limitatief opgesomde beleidsaangelegenheden, zoals b.v. aankoop van nieuwe vliegtuigen enzovoort in overleg met de door de KLM aangewezen directeur te beslissen, terwijl de KLM-directeur belast is met de dagelijkse leiding en het beleid in het algemeen.

„De taak van de regeringsgemachtigde heeft mitsdien geen zelfstandig karakter, doch hij treedt steeds op als toezichthouder van de regering, die het beleid in een bepaalde richting wenst te leiden, met het oog op eventuele overname van het bedrijf in de toekomst. In feite bestaat derhalve de rol die het hoofd van de luchtvaartdienst vervult daarin dat hij moet controleren of de koers die door de ALM thans wordt gevolgd, in overeenstemming is met het beleid, dat de regering zich voorstelt na een eventuele overname van het bedrijf.

„De bevoegdheden van het hoofd van de luchtvaartdienst zijn dus in beide hoedanigheden van controlerende aard, als mede-directeur ten aanzien van bepaalde belangrijke beleidspunten en als hoofd van de luchtvaartdienst ten aanzien van de veiligheid, zodat van incompatibiliteit van de functies moeilijk kan worden gesproken. **Hij neemt geen enkele beslissing als directeur in de gewone dagelijkse leiding van het bedrijf,** hij heeft alleen toezicht ten aanzien van met name genoemde punten, die de regering wenst te controleren in het bedrijf van de ALM". Tot zover de premier.

Vragen

Statenlid Voges vraagt de regering nu of het actieve aandeel dat de heer Yrausquin in het huidige conflict heeft en de uitlatingen van de heer Yrausquin ten overstaan van de pers, in overeenstemming zijn met het antwoord van premier Jonckheer. De heer Voges vraagt of de heer Yrausquin in dit conflict namens de regering spreekt. Tevens vraagt de heer Voges of volgens de regering de tijd is aangebroken om de staten op de hoogte te stellen van het conflict en hierover met de staten van gedachten te wisselen.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD — Het aantal aanrijdingen bedroeg gisteren zes en de totale schade: 1130 gulden. Gistermiddag rond twaalf uur reed een personenauto een uitrit uit op het moment dat een andere auto aankwam om ter plaatse te stoppen. Een botsing volgde waarvan de schade op 250 gulden wordt geschat.

Het niet verlenen van voorrang was de oorzaak van een aanrijding tussen twee personenauto's gistermorgen op de Scharlooweg ter hoogte van de Wilhelminastraat. De schade was 350 gulden.

De bestuurster van een personenauto reed gistermiddag rond vijf uur op de Rooseveltweg een troep geiten aan die vlak voor haar voertuig de weg overstak. Een geit werd gedood en één liep vermoedelijk gewond weg. Het dochtertje van de bestuurster dat in de auto zat, kreeg tengevolge van de botsing een kapwond aan de rechterwenkbrauw. De schade aan de auto bedroeg driehonderd gulden.

Accu gestolen

WILLEMSTAD — Uit een auto die geparkeerd stond aan de Rouvilleweg werd een accu gestolen. Aangifte hiervan deed de eigenaar R.A. bij de politie.

Foto-salon viel tegen



GISTERAVOND werd onder grote belangstelling de fotosalon 1966 georganiseerd door de Curaçaose Cameraclub in de examenzaal van het departement van onderwijs geopend. Namens het bestuur sprak de heer W. Pin het openingswoord uit, waarna oprichter - fotograaf Fred Fischer de prijzen uitreikte. In de categorie zwart-wit foto's kreeg G. Habraken de eerste prijs, H. Harting de tweede en B. Schasfoort de derde. De extra prijs ging naar mej. mr W. Boer. In de afdeling kleurendia's ging de eerste prijs naar de heer W. Pin, de tweede naar H. van der Kwast (de fotograaf van het boek Skein) en de derde naar mevrouw T. Chumacciro. De extra prijs kreeg de heer F. Palm. De jury bestond uit mevrouw Van der Sar en de heren M. van Veldhoven en W.C. Dieleman.

W. Pin zei o.a. in zijn openingswoord iets over de Amsterdamse fotosalon. Hij zei dat die salon dit jaar één onderwerp had. Het motief de vrouw en haar omgeving. De reden daarvoor was om uit de verstarring te komen en te vermijden dat men een uitstalling van huisvlijt te zien kreeg. "Het klinkt misschien neerbuigend, maar dat gevaar bestaat nu eenmaal en ik vraag me af of wij ook niet met de volgende salon met één concreet doel moeten komen".

Volgens uw recensent is dat hard nodig, want het werk dat wordt vertoond blijkt een grijze massa papier te zijn van aardige prentjes met een cactus of zonder, aan het strand 's avonds, 's middags, in en uit de zon. Kinderen — vooral in de zon spelend. De dia's (slides) bleken op een enkele uitzondering na een ellenlange rij ansichtkaarten te zijn. Of van Curacao of van een vreemd land. Een enkele uitzondering daargelaten bleek vooral in de kleurendia's hoe eenvormig de inzenders fotograferen.

Ook het zwart-wit viel bar tegen. Afgezien van de slechte presentatie en slordige ophanging (waarom geen gegevens van de camera, lens en papier er bij vermeld?) bleek de tentoonstelling vol te hangen met een genre foto's dat ik kiekjes noem, waard om te zien, maar toch niet waard om vergroot te worden, en dan in te zenden op een salon. Men kan het de jury niet kwalijk nemen, want naar men mij vertelde bleken dit echt de beste inzendingen te zijn.

Het werk van prijswinnaar Habraken valt weliswaar niet onder het genre kiekjes, maar heeft zo'n afgezaagd onderwerp van altijd maar die zogenaamde karakteristieke koppen, dat men snel geneigd is de perfecte belichting en afwerking over het hoofd te zien. Maar ik vind het voor het onderwerp wel een beetje zonde van de tijd. Mij lijkt dat een zo'n technisch knap fotograaf toch wel een iets minder afgezaagd onderwerp kan vinden dan karakterkoppen.

He.

INGEZONDEN STUKKEN

TEGEN WILDE STAKING

Persoonlijk ben ik een voorstander van stakingen in uiterste gevallen. Met anndere woorden, eerst moeten alle geoorloofde middelen aangewend worden om geschillen op een vreedzame manier op te lossen, en pas wanneer er geen begrip getoond wordt van de zijde van de werkgever, dient er gestaakt te worden. Dan is het verantwoord.

Ik geef toe, dat soms stakingen uitgeroepen kunnen worden, zonder inachtneming van bovengenoemde procedure, want soms „vrágen" de werkgevers naar staking.

In verschillende democratische landen wordt het recht van staken erkend, al weet iedereéén dat stakingen veel schade kunnen aanrichten aan de economie van het land.

Dank zij dit recht echter zijn wij als arbeiders sociaal-economisch gezien zo ver gekomen als wij op het ogenblik zijn.

Een oordeel vellen over een staking is moeilijk. Men dient daarbij de factoren te kennen die daartoe geleid hebben; de achtergrond moeten dus bekend zijn. Ik verwerp echter alle wilde stakingen. En doe ik met name in het geval van ALM-piloten.

De moeilijkheden waren toch niet van dien aard, dat zo plotseling gestaakt moest worden.

Ik vraag me af: Waarom hebben de piloten de regering van de Nederlandse Antillen niet in kennis gesteld van de gerezen moeilijkheden?

Waarom hebben de vliegers de landsbemiddelaar niet gevraagd om te bemiddelen? Dit alles kon gedaan worden voordat men besloot om te gaan staken.

Waarom hebben zij geen gehoor aan het rechterlijke bevel gegeven, om hun werk te hervatten?

Deze onverantwoorde stap van de vliegers kost onze gemeenschap duizenden guldens.

Daarom vind ik het zeer vreemd dat de lokale instanties zoals: Kamer van Koophandel, Vereniging van Bedrijfsleven Curacao, N.A.B.L.P. enz. zo stil gebleven zijn.

Waarom hebben deze instanties, tot nu toe, hun stem niet laten horen? Zijn ze er mee niet gebaat?

Weten deze instanties niet, dat dit „grapje" enorme schade toebrengt aan onze economie en aan onze nationale luchtvaart?

De staking van de ALM-piloten is onverantwoord, onrechtvaardigd, in strijd met de wet, en in strijd met de belangen van Ned. Antillen. Niet alleen wordt er door deze „wilde" staking, die men van personen als deze piloten niet had mogen verwachten, grote schade toegebracht aan de economie van de Ned. Antillen maar, gezien de zwakke positie van de ALM, die nog volledig van de grond moet komen en een bedrijf in opbouw is, wordt er door 15 piloten ook gesold met de werkgelegenheid van ruim 400 Antilliaanse werknemers, die bij het bedrijf werkzaam zijn.

Want duurt deze staking nog enige tijd, dan zuilen zij van dit onverantwoordelijk gedoe de dupe worden.

De vliegers en de directie van de ALM zullen niet het loodje leggen. Het zijn allen personen, die wel weer een goede baan ergens anders in het buitenland zullen krijgen. Maar onze werknemers worden dan de dupe. Laat men dit wel beseffen.

Ik doe dan ook hierbij een beroep op de piloten, en op de delegatie van de uit Nederland gekomen bestuursleden van de Ver. van KLM-vliegers om van deze zaak geen prestige-zaak te maken en met gezond verstand zo snel mogelijk een einde aan deze onverantwoorde staking te maken.

R. F. ISEBIA

NAAMMISBRUIK

Het ingezonden stuk „ALM en KLM" in Uw blad van maandag 14 november kwam u hoogstwaarschijnlijk goed te pas om de sensatie betreffende de huidige vliegers staking wat op te voeren.

Dit stuk dat niet mijn geesteskind is en waarvan ik niets afweet had echter mijn naam eronder en het spijt mij dat u aan anonieme galspuiters de kans biedt om zo maar in het telefoonboek een geschikte inzendersnaam voor hun artikelen te vinden.

Voor zover ik heb kunnen uitvinden is dit stuk door uw redactie ontvangen in de vorm van een getypte brief met eronder in typeletters: „R. RHODES". Was het stuk smeriger geweest dan had u zeker de identiteit van de schrijver van dit ondergetekende stuk wel degelijk nagegaan voordat u het opnam. Het geval was echter dat het stuk haar strekking te na kwam en ofschoon eenzijdig en onverantwoord toch een mening over de vliegers-staking naar voren bracht. Dat het beleid van Rüpplin von Keffikon misschien ongegrond bekritiseerd wordt vindt u het niet erg, want met een rake naschrift weet u het geheel te reduceren tot alledaagse bladvulling wat de reden ontneemt om zich te bekommeren om het feit dat het hier een ongetekende stuk betreft.

In de Verenigde Staten kan men voor naammisbruik schade-vergoeding opeisen maar daar het hier niet het geval is wens ik slechts het volgende naar voren te brengen:

Het is aan te nemen dat na dit geval de noodzaak voor mij niet zal voorkomen om stukken in uw krant te plaatsen en ik verzoek u beleefd om welk stuk dat u ontvangt met mijn naam eronder in verdenking te nemen of meteen in de prullemand te douwen.

R. RHODES
Pallastraat No. 5

Beloofde hulp CDA bleef uit

(Vervolg van pagina 1)

terugkeren, vernam de Amigoe om twaalf uur, dat de komst van het toestel weer op losse schroeven was komen te staan; de CDA had het vliegtuig nog niet kunnen vrijmaken voor de ALM. Het is zeer goed mogelijk, dat de ALM pas vrijdag over een CDA-machine kan beschikken.

Wel heeft de CDA aangeboden de DC-6B, welke vanmiddag op Curacao arriveert, te verhuren voor een vlucht naar Aruba. De ALM-directie heeft dit aanbod in beraad. De directie wil eerst de „markt verkennen", daar het toestel zeer groot is: geschikt voor het vervoer van negentig personen. Indien er voldoende belangstelling bestaat voor de vlucht naar Aruba, dan huurt de ALM het toestel. Mocht dat niet het geval zijn, dan is er vanmiddag geen verbinding met Aruba.

Een woordvoerder van de stakende vliegers deelde de Amigoe mee, dat de ALM-vliegers wel contact hadden opgenomen met de CDA-piloten. Laatstgenoemden hadden begrip voor het besluit van de ALM-vliegers, maar zij konden niet weigeren te vliegen, daar de CDA een „staatsinstelling" is. De CDA-vliegers hebben geen associatie; de maatschappij maakt wel eens gebruik van militaire vliegers, die in het bezit zijn van een „burger-brevet". De CDA heeft ook vele buitenlandse piloten in dienst, die geen recht van spreken hebben.

● W.I.A.-hulp

De Windward Island Airways heeft toegezegd een vliegtuig naar Curacao te sturen om verbindingen te onderhouden tussen de ABC-eilanden. De WIA heeft een vergunning voor vluchten tussen de Bovenwindse eilanden en dient dus van de regering een tijdelijke vergunning te krijgen voor de ABC-vluchten. Volgens directeur Yrausquin zou het verkrijgen van een dergelijke vergunning geen moeilijkheden voor de WIA met zich meebrengen. De WIA heeft overigens nog steeds niet meegedeeld, wanneer het toestel zou arriveren en welk vliegtuig. Op Curacao wordt aangenomen, dat de Twin-Bonanza gestuurd wordt, een vrij klein toestel.

Gisteren vloog chef-vlieger Van der Werf naar Sint Maarten om een zieke vrouw op te halen. Het toestel maakte op de terugreis naar Curacao een tussenlanding op Bonaire om passagiers op te halen. Het traject Bonaire Curacao werd afgelegd met een volle machine. Van Sint Maarten reisden vijf passagiers mee; de zieke vrouw lag op een stretcher. Volgens de heer Paul verliep de reis voorspoedig.

● Geen L.A.V.

De heer Yrausquin verklaarde, dat de ALM directie een dankteIegram had gestuurd naar de LAV-directie voor de moeite, welke de LAV-directie zich had getroost om de ALM te helpen. De ALM directie zei dat geen tweede poging gedaan zou worden om de beschikking te krijgen over een LAV toestel. Zoals bekend hebben de LAV-piloten geweigerd om een charter voor de ALM te vliegen; de LAV-vliegers steunen de stakende ALM ers.

Gisteravond is de vice-president van de Vereniging van KLM-vliegers, de heer G. S. P. Taylor op Curacao gearriveerd om zich tezamen met de algemeen secretaris van de VKV, de heer G. J. Schetteindreier, op de hoogte te stellen van het conflict bij de ALM. Ook de heer Tayler werd door een delegatie van de stakende vliegers verwelkomd en daarna bij een der vliegers ingelicht over de staking.

Vanmiddag om half twee zouden de heren Taylor en Schetteindreier een gesprek hebben met de ALM-directie. Gisteren reeds vond er een overleg plaats tussen de algemeen VKV secretaris en de directie en personeelschef J. Paul. De heer Paul deelde ons vanmorgen mee, dat het gesprek van gisteren een informatief karakter droeg. De stakende vliegers is door de VKV-officials een zwijgplicht opgelegd over het verloop der besprekingen.

● Geen bevel

Een woordvoerder van de vliegers verklaarde vanmorgen, dat er geen sprake van is, dat de vliegers een bevel van de rechter niet hebben opgevolgd, omdat er geen rechterlijk bevel bestond. Volgens de woordvoerder liet de rechter de vliegers de keuze: of aan het werk of vijfhonderd gulden per dag betalen. De vliegers besloten het laatste.

Met de complimenten van de voorlichting

WILLEMSTAD — Na een advertentie van de afdeling voorlichting die zaterdag j.l. in de plaatselijke kranten verscheen zijn de afgelopen twee dagen enige henderden jaarverslagen over de afgelopen jaren, naar aanvragers verzonden.

De belangstelling voor de witboeken die indertijd door het bestuurscollege waren uitgegeven, was zo groot, dat de voorlichting reeds geheel door de voorraad heen is. Van deze uitgaven, witboek I, witboek II en witboek III waren zowel in het Papiamento als in het Nederlands nog vele exemplaren voorradig; maar het blijkt nu dat het publiek gaarne inzake heeft in de officiële stukken die in de witboeken werden gepubliceerd, de voorraden althans zijn „uitverkocht".

Het wapen van Curacao, waarvan bij het verschijnen grote hoeveelheden werden uitgedeeld, vond weer gretig aftrek: in twee dagen tijds gingen 236 exemplaren in kleurendruk op houtvrij papier, de deur uit.

Zelfs kwamen er aanvragen binnen voor de wapens van Aruba en Bonaire. De afdeling voorlichting heeft met deze actie goed in de roos geschoten. Van de gelegenheid werd na tot een gebruik gemaakt om een brochure met statistische cijfers over Curacao te verspreiden.

Iedere aanvrager kreeg het kaartje van de afdeling voorlichting, waarop gedrukt stond: „With compliments of the Information Service of Curacao".

Misverstand

WILLEMSTAD — Het bericht in onze editie van gisteren dat mr J.W.V. voor veertien dagen op vrije voeten zou zijn gesteld om in cassatie te gaan, blijkt op een misverstand te berusten. Mr J.W.V., die door het hof tot negen maanden gevangenisstraf werd veroordeeld, krijgt weliswaar veertien dagen de tijd om eventueel in cassatie te gaan, doch van een (tijdelijke) invrijheidssteling is geen sprake.

JONGEN VALT IN PUT

WILLEMSTAD — Een twaalfjarige jongen liep gistermiddag ernstig letsel op aan het linkerbeen, toen hij in een twintig meter diepe put te Paradijs viel. Hij werd door omwonenden eruit gehaald en in het ziekenhuis opgenomen.

De jongen was bezig geweest druiven te plukken. Hij was vermoedelijk in een van de boven de put hangende takken geklommen. De put was gedeeltelijk afgedekt.

Beker voor Arubaanse vissers



● *Zeer voldaan zijn de leden van de Aruba Nautical Club gistermiddag van het Shellvistoernooi uit Las Piedras teruggekeerd. De nieuwe boot Stormking II van Boy Eman bezette in de klasse carite pintado de tweede plaats en ontving hiervoor een beker. Zaterdag behaalde zij het nationale record in deze klasse. Aan boord van de Stormking II bevonden zich naast kaptein Boy zijn broers Richard en Shon Eman alsmede Ruben Man-sur. Gedeputeerde dr Gustavo Oduber kwam zaterdag als beste in de sailfish klasse, doordat hij de grootste sailfish van die dag ving. Bij de bekeruitreiking sprak gezaghebber Oscar Henriquez woorden van dank voor de bizonder hartelijke ontvangst en gastvrijheid en overhandigde aan de gouverneur van de staat Falcon een kwihi-tafeltje. Commodore E. Kervel van de Aruba Nautical Club overhandigde de president van de Shell Nautical Club een fraaie map. De Arubaanse groep was zeer tevreden over de gastvrijheid en de uitstekende ontvangst.*



● *De groep Rotarians en Rotary Anns uit New Jersey (VS) die sinds verleden vrijdag op Curaçao vertoeft, was gisteren bij de Shell te gast. Om half tien werden zij met de C.S.M.-sleepboot Passaat aan de Handelskade afgehaald voor een boottocht door de haven. Op het hoofdkantoor van Shell Curaçao n.v. werden zij in het auditorium door de heer O. E. van Kampen, hoofd van de afdeling public relations, toegesproken waarna een tweetal films werd vertoond. Hierna vertrokken de gasten voor een rondrit over het fabrieksterrein. De excursie werd tegen het middaguur besloten met een koele dronk en lunch in paviljoen Rust & Burgh, hun aangeboden door de Shell-directie. Aan deze lunch zaten van Shell zijde aan de heren R.S. Anderson, wnd. general manager, A. van Os, finance manager, mr W.R. Boom, general counsel, en dr W. H. A. Quast. Foto: de bezoekende Rotarians in het auditorium in het hoofdkantoor van Shell Curaçao.*

Geld niet verdiend

WASHINGTON

HET is de tragiek van het programma armenzorg in dit land, dat het zo verlochten is met bureaucratie, dat er zowaar een aardbeving moet gebeuren aleer iemand op federaal of locaal niveau iets doet om de desbetreffende mensen te helpen.

Scenes als de onderhavige spelen zich vermoedelijk in het gehele land af.

„Ah, eerwaarde, gaat u toch zitten".

„Meneer de burgemeester, we wachten al ruim een jaar op onderstand voor de armen in South Side. We worden door iedereen van het kastje naar de muur gestuurd".

„Ja, eerwaarde, ik dacht al dat u mij daarover wilde spreken. Ik heb uw dossier juist bij de hand. Uw situatie lijkt niet erg hoopvol".

„Waarom zegt u dat? We hebben dringend behoefte aan onderstand".

„Ik zal oprecht met u zijn, eerwaarde. Het is te rustig in South Side. De rapporten laten zien, dat u in geen jaren relletjes, zitsstakingen of brandstichtingen hebt gehad. Hoe zou ik het kunnen rechtvaardigen u onderstand te geven wanneer er in uw buurt niets gebeurd is?"

„Meneer de burgemeester, onze mensen zijn ordelievende burgers, arme maar fatsoenlijke mensen. Wij geloven niet in geweld. Wij willen alleen maar onze omstandigheden verbeteren".

„Ik heb alle waardering voor uw doelstellingen, eerwaarde, maar ik moet rekenschap geven aan het gemeentebestuur en aan de staats- en federale instanties. Ik kan geen onderstand verschaffen aan een gemeenschap, waar zich dit jaar geen enkele met geweld gepaard gaande betoging heeft voorgedaan. Ge kunt er niet bij gaan neerzitten en wachten op een aalmoes. Je moet de gemeenschap als het ware in paniek brengen".

„Wat hebben we verkeerd gedaan?, vroeg de eerwaarde.

De burgervader bladderde door zijn papieren. „Hier heb ik een voorbeeld. Twee blanke politie-agenten arresteerden zaterdagavond een neger, die verdacht werd van een roofoverval. Er verzamelde zich een menigte en iemand riep „Ik hoop, dat hij er twintig jaar voor opdraait". De verdachte werd weggeleid terwijl de menigte de politie toejuichte. Zoudt gij onderstand geven aan een buurt, die zich op zodanige manier gedraagt?"

„Ik weet, dat het verkeerd was, maar we wisten niet dat er televisie-camera's in de buurt waren", zei de eerwaarde.

„Ik wil dat u nu een kijkje neemt bij North Side. In het afgelopen halfjaar hebben de mensen daar twee huizenblokken vernield, een ladderwagen van de brandweer verwoest en drie politie-auto's omver geduwd. Ze verdienen het onderstand te krijgen. Ik heb zelfs extra gelden van Washington gekregen voor North Side toen ze de fik staken in een nieuwe school, die helemaal afbrandde. Maar met wat voor argument kan ik bij Washington geld vragen voor South Side, wanneer niemand ooit iets van u gehoord heeft?"

De eerwaarde zei: „Ik weet niet wat er loos is met mijn mensen. Het schijnt dat zij zich eenvoudig niet laten meesleuren door „zwarten aan de macht".

„Eerlijk gezegd, ben ik in u teleurgesteld, eerwaarde. Ik had deze zomer gehoopt dat we wat actie zouden krijgen, toen ik alle brandblusstandpijpen in uw buurt afsloot en weigerde een zwembad aan te leggen. Ik had de ordepolitie al klaar staan om uit te rukken en daar hardhandig op te treden.

Maar alles wat u deed was mij een petitie aanbieden. Hoe kan ik geld voor onderstand loskrijgen op grond van een verzoekschrift?

De eerwaarde zegt: „Ik geloof, dat u gelijk hebt. Wij verdienen echt het geld niet. Het spijt me, dat ik lastig ben geweest".

„Wel eerwaarde, het spijt mij dat ik in deze zaak zo negatief moet zijn, maar we moeten het geld brengen daar waar actie is. Wanneer u wet en orde lief wil hebben, kan ik u niet uit uw moeilijkheid helpen".

„Zou u genoegen willen nemen met een zitstaking in het stadhuis?" vroeg de eerwaarde.

„Wel, ik kan u daarvoor niet erg veel geld geven, maar in ieder geval is het een stap in de goede richting".

ART BUCHWALD

Meisje door hond gebeten

WILLEMSTAD — Gistermorgen werd een elfjarig meisje door een hond aangevallen en gebeten in de Elmerstraat. De eigenaresse van de hond had geen belasting betaald, ook niet voor een andere hond die zij op het erf had. Zij kreeg een proces-verbaal. De dokterskosten van het meisje komen bovendien voor haar rekening.

Folder Country Inn hotel verschenen

WILLEMSTAD. — Gedrukt in offset bij de Curaçaose courant verscheen de eerste folder over het Country Inn hotel onder de lokkende titel a new sun in the Caribbean.

De folder, die bedoeld is voor de buitenlandse toeristen prijst de attracties van Curaçao in het algemeen en van het Country Inn hotel in het bijzonder aan. Wat Curaçao betreft: het klimaat en de mogelijkheden tot winkelen en wat het Country Inn hotel betreft: de comfortabele kamers, het zwembad en de sportfaciliteiten.

De folder vermeldt bovendien de prijzen, geeft een vogelvlucht idee van het hotel, een indruk van de kamers en een situatietekening van de ligging van het hotel ten opzichte van Willemstad.

Een handig foldertje, waarin de geïnteresseerde toerist alles vindt wat hij wil weten.

Poging tot diefstal

WILLEMSTAD — Een Spaanssprekende vrouw trachtte gistermorgen in een winkel in de Breedestraat (O) enkele goederen weg te nemen en ze in een zak te stoppen. Dit gebeurde toen de eigenaar van de zaak zich even had omgedraaid. Zij werd echter op heterdaad betrapt door een verkoopster. De betrokken vrouw liep weg toen zij zich ontdekt zag en liet de goederen achter. De recherche spoort de vrouw, vermoedelijk een buitenlandse, op.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne Savaneta Aruba, maakt bekend dat op 18 november 1966 van 06.00 - 14.00 uur,

GEVECHTSSCHIETOEFENINGEN

zal worden gehouden op Californië (Aruba).

Het gevaarlijke gebied zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Niet in de gelegenheid zijnde persoonlijk van al onze familieleden, vrienden en bekenden afscheid te nemen, roepen wij U allen bij ons vertrek van Aruba een hartelijk vaarwel toe.

Oranjestad, 15 november 1966

Familie Adriaan Arends-Smith



PUERTO RICO:

Naast toerisme ook INDUSTRIALISATIE

SAN JUAN, Puerto Rico — Afgelopen weekeinde hebben enige vertegenwoordigers van reisagentschappen, pers en televisie met het hoofd toeristenbureau M. S. Kuiperi en de Aruba manager van de Trans Caribbean Airways J. Wever een welgeslaagd bezoek aan San Juan Puerto Rico gebracht. Van nabij kon het gezelschap ervaren, dat Puerto Rico op het gebied van toerisme niet stilzit. In twee jaar tijd werden er 2500 hotel kamers bijgebouwd, waardoor San Juan nu over 7500 hotelkamers beschikt. De nieuwste aanwinst, het Darlingtonhotel, wordt zaterdag geopend. Dit hotel telt vijfhonderd kamers en is met zijn dertig verdiepingen het hoogste gebouw van het Caribisch gebied. Voorts kwam vast te staan, dat er op Aruba op het gebied van toerisme nog veel gedaan moet worden. Daarbij is niet alleen het bouwen van hotels een eerste vereiste, maar bovenals er voor te zorgen, dat er een goede service en ontspanning aan de toeristen wordt geboden.

Dank zij een goede service en uitstekende vlucht met de piloot W. van Alst (van Nederlandse afkomst) bracht de TCA vrijdagmiddag het gezelschap in ruim een uur van Aruba naar San Juan. Het ontbrak de gasten tijdens de vlucht aan niets, waarbij de charmante stewardes mejuffrouw S. Price bizondere aandacht aan het Arubaanse gezelschap besteedde. Men merkte niet eens dat op een hoogte van vijfentwintig duizend voet werd gevlogen. Na aankomst op het vliegveld, waar immigratie en douane voor een vlotte afhandeling zorgdroegen, ging het naar het Condado Beachhotel, waar de gasten tijdens hun verblijf zich uitstekend thuis voelden.

Rockefeller

Kort na aankomst van het TCA vliegtuig uit Aruba kwam de 58-jarige New Yorkse gouverneur Nelson Rockefeller op het vliegveld aan. Hij werd voor de derde maal tot gouverneur herkozen. Tezamen met zijn vrouw Happy en tweejarig zoontje Nelson jr. verblijft hij de komende tien dagen met vacantie in het Dorado Beachhotel. Kort na hem kwam de advocaat-generaal van Massachusetts Edward Brooke aan. Hij is de eerste neger, die met voorkeurstemmen tot senator werd gekozen. Ook de herkozen gouverneur van Pennsylvania, Raymond Shafer, kwam van de verkiezingsdrukte op Puerto Rico uitrusten. Bij het verlaten van het vliegveld kreeg de pers even de tijd een praatje met gouverneur Rockefeller te maken.

Op de vraag van een der journalisten, hoe gouverneur Rockefeller het vond dat de burgemeester van San Juan, de ook op Aruba wel bekende, doña Felise Rincon de Gautier in New York campagne had gevoerd voor Rockefellers opponent O'Conner, merkte Rockefeller op „Was zij in New York, ik heb er niets van gemerkt. Overigens was het niet van invloed, hetgeen wel uit de verkiezingsuitslag is gebleken".

Senator Edward Brooke merkte op: „Puerto Rico heeft nu in mij niet alleen een vriend, maar ook een senator waarop het een beroep kan doen".

Natuurschoon

Zondagmorgen organiseerde de heer J. Wever een rondrit voor de gasten, waarbij een bezoek werd gebracht aan Yunque in de bergen op een hoogte van 3360 voet. Het natuurschoon, omvat een gebied van 28.000 acres, waar het gouvernement de afgelopen jaren met vele planten en bomen met succes proeven heeft genomen. Tussen de planten trekken vooral de dertig verschillende soorten orchideeën, die overal geplant werden en nu volop groeien, de aandacht. Daarnaast treft men er vele vogels aan. Tijdens de rit naar Yunque werd herhaalde malen uitgestapt om van de vele mooie vergezichten en watervallen te genieten. De terugtocht werd gemaakt langs de noordkust, waar op dertig mijlen oost van San Juan Luquillo beach ligt. Dit strand is tijdens de weekenden overvol. De overheid heeft voor de benodigde faciliteiten, waaronder een prachtig park gezorgd.

Nachtclub

In de grotachtige Tropicoro nachtclub van het luxe San Juan hotel bood zondagavond de TCA een diner aan. Het gezelschap was getuige van de ruim anderhalf uur durende show "Smart Affairs of 1967" van Larry Steele. Deze Broadway show valt zo in de smaak, dat zij reeds tien weken "draait". Larry Steele sprak tijdens zijn optreden vriendelijke woorden over Aruba en verzocht de ruim zeshonderd personen in de nachtclub om een hartelijk applaus voor de Arubaanse delegatie.

Tussendoor werd de tijd gebruikt om inkopen te doen. Vooral de grote warenhuizen als GEM en Sears waren in trek. Opmerkelijk is de lage prijs voor langspeelplaten, van $ 1,95 en $ 2,95, die op Aruba voor ƒ 9.50 en hoger verkocht worden.

Smaakvol

Tot slot werd een bezoek aan het Aruba Information center gebracht, alsmede het nieuwe fraaie kantoor van de TCA in de Miramar sectie van San Juan. Ruim honderd mensen zijn hier werkzaam, waarbij men de beschikking heeft over de modernste administratie vooral op het gebied van reserveringen. Ook hier wordt men getroffen, evenals in de VIP room op het vliegveld, door de smaakvolle aankleding in antieke stijl, waarvoor de echtgenote van de president van de TCA, mevrouw Chalk, met veel smaak, zorgdroeg. Het merendeel van de aankleding en meubelen is afkomstig uit oude Spaanse huizen en paleizen.

Industrialisme

Dat Puerto Rico niet alleen aandacht besteed aan het toerisme, doch ook aan de industralisatie blijkt uit de gegevens, dat het land over drieentwintighonderd fabrieken beschikt. Afgelopen jaar besloten honderdtwintig ondernemers fabrieken op PR te gaan bouwen.

De productie van de fabrieken steeg in 1965 met ruim tien procent en bedroeg ruim vierhonderd negentig miljoen dollars. In 1961 werd voor 725 miljoen dollars goederen naar de Verenigde Staten geexporteerd, in 1964 was dit reeds gestegen tot 864 miljoen dollars.
Aan de andere kant importeerde PR voor meer dan een biljoen dollars aan goederen uit de Verenigde Staten.
Dit is meer dan Spanje, Portugal, Ierland, Denenmarken en, Noorwegen, Zweden en Finland gezamelijk uit de VS betrekken.

Om de minuut

Wie bang is, dat San Juan de 7500 beschikbare hotelkamers niet kan vullen, behoeft alleen maar enige uren op de internationale luchthaven te vertoeven. Vanuit de TCA VIP room heeft men een goed overzicht van de vliegtuigen, die om de minuut vertrekken of aankomen. Dit vliegveld is een van de vijftien luchthavens, die jaarlijks meer dan twee miljoen passagiers afhandelen. Daarnaast werd een speciaal bureau ingesteld om conventies naar San Juan te trekken. Dit bureau heeft een jaarlijkse begroting van bijna honderdduizend dollars en heeft nu reeds conventies voor 1973 geboekt.

Afgelopen weekeinde werd een grote Rotaryconventie in San Juan gehouden, waaraan een Arubaanse delegatie onder leiding van Rotary voorzitter Hans Trinler deelnam. Puerto Rico blijft op verlerlei gebied groeien. Het is een eiland, dat veel biedt aan de bezoeker, een eiland dat vooruit ziet en met zijn tijd meegaat. Het ligt slechts een uur vliegen met de TCA en $ 17,50 van Aruba.

Al kan het eiland dan niet bogen op de witte stranden zoals Aruba deze kent, de bevolking komt veel overeen met Aruba, terwijl het klimaat aantrekkelijk is. Ideaal voor een vakantie.

Operatie Petronia had goed verloop

ORANJESTAD — Naar wij vernemen, zal het nog wel enkele weken duren, voordat minister E. O. Petronia naar de Antillen terugkeert. De operatie, die de minister verleden week in het Rochester-hospitaal (New York) aan zijn voet onderging, heeft een goed verloop gehad. De oudste zoon van de minister verblijft bij hem.

Wijkgebouw voor Arubaans W.G.K.

SANTA CRUZ — Indien alles volgens plan verloopt, hoopt het Wit-Gele Kruis Aruba volgende maand de eerste steen te kunnen leggen voor het nieuwe wijkgebouw van de stichting, dat tegenover het Shell-station te Santa Cruz zal worden gebouwd. De stichting heeft reeds eigen wijkgebouwen in Oranjestad en San Nicolas. In de bouwplannen moet nog een kleine verandering worden aangebracht, waarna spoedige goedkeuring wordt verwacht.

ARUBA
Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

Botica's: Oranjestad: Botica del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** Botica San Lucas tel. 5119.

ORANJESTAD. **De Veer:** 6.00 „The revenge of Spartacus" — Matinee. 8.30 „Thunderball" — Alle leeftijden.
Rialto: 8.00 El derecho de querer" — Alle leeftijden.
SANTA CRUZ: **Aurora:** 8.00 „This Earth is mine" — 18 jaar.
S. NICOLAS **Principal:** 8.00 „Harper The moving target" — 18 jaar.
Savaneta: 8.00 „Harem holiday" Alle leeftijden.

Woensdag

TeleAruba: 16.30 Love of life; 17.00 Secret Storm; 17.30 Quick draw McGraw; 18.00 USIS; 18.30 Educ. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotelshow/Pub. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Nieuws; 19.45 Long hot summer; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

Stokkend overleg over „cost of living"

SEROE COLORADO — Op het hoofdkantoor van de Lago werden hedenmiddag de besprekingen voortgezet tussen de directie van de Lago en tussen het bestuur van IOWUA onder leiding van voorzitter F. L. Maduro, over de uitbetaling van de „adjustment of cost of living". Zoals bekend betaalt Lago elk jaar in december voor het komende jaar een bonus uit om deze kostenontwikkelingsstijging te dekken. Dit is ingevolge de collectieve arbeidsovereenkomst welke in augustus 1964 voor drie jaren van kracht werd.

De moeilijkheid bij de bespreking schijnt te zijn dat de Lago voorstelt om de „cost of living" uitkering dit jaar alleen tot augustus 1967 te betalen, dus voor zeven maanden, daar het huidige, cao in augustus 1967 afloopt. De IOWUA stelt zich op het standpunt, dat in 1963 ook voor het jaar betaald werd toen er zelfs geen overeenkomst bestond. Van Lago-zijde zou men bereid zijn twaalf maanden te betalen, mits de IOWUA zich akkoord zou verklaren om de niet-stakingsclausule, die in de huidige cao staat te verlengen tot eind december 1967.

JUBILEA BIJ LAGO-SPORTPARK

SAN NICOLAS — In het Lagosportpark wordt vrijdagavond zeven uur een speciale bijeenkomst gehouden, waarbij hulde zal worden gebracht aan de voorzitter van het Lago-sportparkbestuur, de heer Mateo Reyes, en vice-voorzitter Juan Briezen, die beiden vijftien jaar bestuurslid van het Lago-sportpark zijn.



● *Aankomst van de Arubaanse ploeg uit Las Piedras.*

R.C.A. bezorgt Dakota tweede nederlaag (1-0)

Bijzondere spanning in voetbalcompetitie

ORANJESTAD — Zoals wij reeds in onze voorbeschouwing van gisteravond zeiden RCA is een nimmer te onderschatten tegenstander, die meermalen sterkere teams pijnlijke verrassingen bezorgd heeft. En zo is het gisteravond ook geweest. Het kansloos geachte RCA heeft het favoriete Dakota de tweede nederlaag van deze competitie toegebracht.

Een doelpunt in de beginfase van de wedstrijd was voor RCA voldoende en hoe Dakota daarna nog aanviel, de tricoloren gaven geen krimp. Integendeel men bezat ondanks de felle aanvallen van Dakota nog genoeg veerkracht om terug te slaan en nu en dan de defensie van Dakota in moeilijkheden te brengen, waarin doelman Richardson en de verdedigers Sleur en Pablo wederom excelleerden.

Vooral gedurende de eerste helft speelde Dakota zeer sterk. Met fikse aanvallen werd het RCA-doel belaagd maar evenals in vorige wedstrijden ontbrak de afwerking, terwijl daarnaast de verdediging van RCA niet toegaf. Met name de linkervleugel van Dakota verkeerde in goede vorm, maar ook de tricolor Zievinger had een goede avond en wist steeds de aanvallen van deze zijde steeds te onderbreken.

Na de rust veranderden de jongens van Solito van tactiek en gingen meer aanvallen. Met Ras en Kwidama als stuwende kracht werden vele aanvallen op de Dakotaveste ondernomen maar misten desondanks de kwaliteit om een reeks verdediging als die van Dakota te verschalken. Vooral gedurende de tweede helft had de wedstrijd, die uitstekend door scheidsrechter Tromp werd geleid, een spannend karakter. En zo werd RCA de winnaar in deze aantrekkelijke strijd, waarmede RCA de derde plaats op de ranglijst heroverde door een beter doelgemiddelde dan Tropical, dat evenveel punten heeft. Dakota staat nog steeds bovenaan met vier punten voorsprong op Bubali, maar deze hebben twee wedstrijden minder gespeeld en kunnen door twee overwinningen gelijk komen met Dakota, waardoor de competitie nu bijzonder spannend is geworden en men zich niet gemakkelijk meer aan voorspellingen omtrent de eventuele kampioen waagt.

Uitslagen competitie tafeltenniswedstrijden

ORANJESTAD — De uitslagen van de voor de competitie van de ATTA gespeelde tafeltenniswedstrijden zijn: heren: Estrella Musical — Estrella 8—1; NWIWA — Commandeursbaaiclub 8—1; Three Aces — Bonaireclub 6—3; Cursus Succes — Table Masters 9—0. Dames: Commandeursbaaiclub tegen Bonaireclub 6—3 en Douaneclub tegen Pinocchio 5—4.

Negenjarige meisje door auto aangereden

POSCHIQUITO — Omstreeks twaalf uur werd gistermiddag op de hoofdverkeersweg Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Poschiquito een negenjarig meisje aangereden. Het kind liep tussen een groep kinderen en stak zonder uit te kijken de weg over. Een aankomende auto kon een aanrijding niet voorkomen. Gelukkig viel het mee; het kind liep lichte verwondingen op en kon na in het hospitaal behandeld te zijn, huiswaarts keren.

Onveilig verkeer

TANKI LEENDERT — Op de weg naar Tanki Leendert reed de bestuurder van een personenwagen op een stilstaande auto en veroorzaakte een schade van driehonderd guiden. In de middaguren vond een verkeersongeval plaats in de Nassaustraat, ter hoogte van de Hospitaalstraat. De bestuurder van een personenwagen, die te diep in het glaasje had gekeken, reed tegen een verkeersbord aan. Schade vierhonderdvijfenzeventig gulden. Op de Helfrichstraat ter hoogte van de Lagoweg te San Nicolas nam de bestuurder van een personenwagen de bocht te klein en kwam in botsing met een andere wagen. Schade driehonderd gulden. In de Zeppenfeldtstraat te San Nicolas verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan de bestuurder van een busje, die onvoorzichtig reed. Het resultaat van deze onveiligheid was een materiële schade van driehonderdvijftig gulden.

Nieuwe advocaten op Aruba gevestigd

ORANJESTAD — Voor het hof van justitie werd gistermorgen de heer A. J. Theeboom beëdigd als advocaat. De heer Theeboom zal zich met ingang van 1 januari 1967 associëren met mr P. C. H. van der Voort. De heer Theeboom kwam in 1964 als directeur van het Arubaanse filiaal van Kusters Handelmaatschappij naar Aruba. Het is niet bekend wie zijn opvolger bij Kusters wordt.

Arubaans geschenk voor Curacaose WGK

ORANJESTAD — Het bestuur van de stichting Wit-Gele Kruis Aruba heeft aan het jubilerende Wit-Gele Kruis op Curaçao een geschenk aangeboden in de vorm van een één meter hoog smeedwerk in Mariamotief. Dit smeedwerk werd als hobby door de heer Kees van der Plaa van de verkeerspolitie gemaakt. Het lag in de bedoeling dit geschenk afgelopen week op de receptie aan te bieden. Het voltallige bestuur van het Wit-Gele Kruis Aruba met zijn adviseurs wilde vrijdagavond op eigen kosten naar Curaçao reizen om de receptie bij te wonen; door de staking bij de A.L.M. vond dit geen doorgang. Het geschenk werd zaterdag door de P.A.A. naar Curaçao gebracht.

Nikolai Ignatov overleden

MOSKOU (TASS) — Nikolai Ignatov, vice-voorzitter van het presidium van de opperste Sovjet van de Sovjet-Unie en voorzitter van het presidium van de opperste Sovjet van de Russische federatie, is maandag in de leeftijd van 64 jaar overleden.

Manchebo Hotel op 15 december open

ORANJESTAD — Indien alles volgens plan verloopt, vindt op 15 december de officiele opening plaats van het Manchebo-beachhotel. Met man en macht wordt thans aan de inrichting van het hotel gewerkt, waarmee men eind van deze maand gereed hoopt te zijn. Reservationmanager wordt mejuffrouw Eline Bartels Daal, die hiervoor de nodige ervaring opdeed in Hotel Curaçao Intercontinental en nu reeds op bijzonder prettige wijze de mensen tegemoet treedt, die inlichtingen over het hotel vragen. In de keuken van het hotel zal de Fransman André Dubuis de pollepel zwaaien. Ook hij was in Hotel Curaçao Intercontinental werkzaam. Uit de vele verzoeken voor reserveringen blijkt dat ook buiten Aruba grote belangstelling bestaat voor het nieuwe hotel.

W. Maduro wellicht lijstaanvoerder

ORANJESTAD — De afgelopen weken werden verschillende malen besprekingen gevoerd tussen leiders van de Union Nacional Arubano (U.N.A.), Partido Independiente Arubano (P.I.A.) en Partido Revolucionario Obrero (P.R.O.) over de komende eilandsraadsverkiezingen. Besloten werd dat de drie partijen weer met een gezamenlijke lijst zullen uitkomen. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat vakbondsleider Wijkie Maduro als lijstaanvoerder zal optreden. Bij de statenverkiezingen behaalde de heer Maduro 1395 van de 4389 stemmen, die op de gecombineerde lijst van U.N.A./P.I.A./P.R.O. werden uitgebracht.

ARUBA NOSTRA
De nederzetting Moko

GLOBAAL voorgesteld is het zeker waar, dat de autochtone bevolking van Aruba in de Spaanse tijd rond Rooi Frances woonde, in de vroeg Hollandse tijd, tweede helft van de zeventiende eeuw, rond Cero Cristal, in de achttiende eeuw langs de noordkant met als centrum Alto Vista, in de negentiende eeuw eerste helft Oranjestad met omgeving en verder vooral in noordelijke richting van het eiland. In 1834 stond de helft van het aantal huizen op Aruba te Oranjestad, de andere helft in de buitendistricten. Samen ruim 300 woningen. Een nader bodemonderzoek wijst er echter nog op, dat in de Alto Vista tijd, in de achttiende eeuw, de Arubanen toch niet uitsluitend langs de noordkust woonden, Men vindt sporen van huizen en bewoning ook b.v. te Wela (ten noorden van Rooi Frances) Kibaima (ten zuiden van Rooi Frances, San Fuego in de nabijheid van Arikok, Paradera (ten noorden van de kerk), Katiri, Moko Cero Janchi (dat op de kaart van 1825 nog Sneeuwberg heet,) Mataguero en Matadera met de kunuku Sin Pensar, Kudawecha, Sabana Liber, Buguroei enz..

Men vindt daar overal de tipische achttiende eeuwse woonresten: schelpen, gladde steentjes, indiaans aardewerk, stukjes witte kleipijpen, oude brandwijn of wijnflessen, oud Delfts aardewerk, dat majolica wordt genoemd. Zo te zien stonden die woningen daar als eenlingen, behalve te Moko. Daar in de kunuku van Olimpio Ruiz vindt men een klein dorpje van minstens elf woningen bij elkaar. Twee van deze woningen waren uit steen en klei opgebouwd.

Mensengeheugenis weet echter niets van dit dorpje te vertellen. De verhalen gaan niet verder terug dan tot Sebel Moko, Baas Dirk en Jenny Martis, die in deze omgeving hun veeteeltbedrijf hadden in de eerste helft van de negentiende eeuw. De twee mooie oude huisjes „cas de torto" van Catarina Paesh en Ramon Franken te Moko halen de negentiende eeuw maar amper. Kudawecha, vlak naast Moko, kent nog verhalen die terug gaan tot in de Alto Vista tijd.

Kudawecha zou dan een Indiaan zijn geweest, die een soort curioso was, een magische kruidendokter.

Anderen maken er van Kudi de Wecha, Wecha is de Indiaan, die een grote kudi (aan de bovenkant uitgeholde steen) tot zijn beschikking had als vergaarbak voor regenwater. Weer anderen heten de kruiden dokter Luango, die daar onder de stenen van Kudawecha zijn bedrijf uitoefende. In 1961 vind men daar nog drie delen van een wierookstel voor kerkelijk gebruik, een scheepje van koper naar Spaans model, een vuurbakje van zilver en een deksel van koper.

Geen van de drie delen horen bij elkaar. Het is nog altijd een raadsel, hoe deze daar terecht zijn gekomen. Natuurlijk veronderstelt men dan graag, dat daar eens een kerkje heeft gestaan. Wie zal het ontkennen of bevestigen?

Sugar Boy Nando wint gemakkelijk

OSLO (ANP) — De Nederlandse kampioen in het halfzwaargewicht boksen, Bas van Duivenbode heeft dinsdagavond in Oslo een gemakkelijke overwinning behaald op zijn Noorse tegenstander Roy Askvold. Van Duivenbode, die geen moment in gevaar kwam, zegevierde ruimschoots op punten in het profgevecht dat op zes ronden was afgesloten. In de twee laatste ronden was de zwaar aangeslagen Noor volkomen groggy.

Het tweede profgevecht tussen Sugar Boy Nando, de Arubaanse middengewicht, die negende staat op de wereldranglijst, en de Syriër Mahammed Sahib werd reeds in de tweede ronde door de scheidsrechter gestaakt. Sahib was volkomen kansloos tegen de Arubaan. In beide ronden ging hij enkele malen tegen het canvas. In de tweede ronde stopte de scheidsrechter de ongelijke strijd. Het gevecht was afgesloten op tien ronden.

Ook kunstenaars naar OS (Mexico)

MEXICO STAD (ANP) — Pedro Ramirez Vazquez, de nieuwe president van het organisatie-comite van de olympische spelen, 1968, hoopt zich met succes van zijn taak te kwijten, zowel op het sportieve als op het culturele vlak. Wat dit laatste betreft heeft hij aan de deelnemende landen gevraagd niet alleen een sportafvaardiging naar Mexico te zenden, maar ook een aantal kunstenaars. Deze artistieke vertegenwoordigers zullen twee kunstwerken moeten vervaardigen: het ene werk moet een voorstelling geven van de oude cultuur van hun land. Terwijl het andere de huidige cultuur moet symboliseren.

Bovendien zal Mexico City de meest bekende beeldhouwers van alle deelnemende landen uitnodigen voor een bijaenkomst van kunstenaars.

Tijdens de spelen zullen deze artistieke voortbrengselen te bewonderen zijn. Of er gouden medailles aan verbonden zijn is nog niet zeker. Wanneer er over enige decennia nog redenaars aan de olympische afvaardiging worden toegevoegd, kan men terecht spreken van een zendens naar olympishe spelen, zo als die door de Grieken werden gehouden op en om de berg Olympus.

Olympisch voetbal en basketball in verschillende steden

MEXICO CITY (ANP) — Tijdens de olympische spelen 1968 in Mexico zullen de voorronden van het voetbal- en het basketbal toernooi in principe worden gespeeld in de steden Guadalajara, Leon en Puebla. Hoewel de keuze nog niet definitief is, zullen het voorolympische basketbaltoernooi — waarvan de winnaar zich voor de finales kwalificeert — en de troostronde worden gespeeld in Puebla, een op 1 800 meter hoogte gelegen stad van meer dan 300.000 inwoners, 115 km van oosten van Mexico City. De voetbalwedstrijden — Waarschijnlijk 72 in getal — zullen worden verdeeld over de steden Puebla, Guadalajara en Leon. Guadalajara is de tweede stad van het land en ligt op 650 km van noordwesten van de hoofdstad op 1 550 meter hoogte. Het op 1700 meter hoogte gelegen Leon, met meer dan 200.000 inwoners, ligt 500 km ten noorden van Mexico City.

In 1967 zal de voorolympische week, zoals die dit jaar en het vorig jaar plaats had, worden vervangen door zgn voorolympische spelen van Mexico.

Inter Milaan haalt record Juventus niet

MILAAN (ANP) — Internazionale Milaan, de Italiaanse voetbalkampioen, is er niet in geslaagd het 35 jaar oude record van Juventus Turijn, dat in de eerste nacht competitiewedstrijden geen punt verspeelde, te evenaren. Inter, dat reeds zeven overwinningen had behaald, speelde op eigen terrein met 0-0 gelijk tegen Rome. De teleurstelling van de Inter-supporters was zo groot, dat zij na afloop de spelers van Rome en de Turijnse scheidsrechter Gomella met stenen bekogelden.

SCHAAKOLYMPIADE IN HAVANA

Rusland staat drie punten voor op VS

Nederland loopt iets verder uit in tweede groep

HAVANA (ANP) — Rusland heeft de leiding vast in handen in de hoofdgroep van de schaakolympiade in Havanna. Na tien ronden staan de Russen drie punten voor op hun naaste concurrenten de Amerikanen.

De uitslagen van de tiende ronde waren:

Rusland - Noorwegen 3-0 (1 afgel.); Amerika - Bulgarije 1½ - 1½ (2 afgel.); Roemenie - Tsjecho-Slowakije 1—3; Cuba - Argentinie 0—3 (1 afgel.); Denemarken - Zuid-Slavie 0—2 (2 afgel.); Spanje - Hongarije ½—2½ (1 afgel.); IJsland - Oost-Duitsland ½—3½.

De stand luidt:
1. Rusland 29½ pnt (1 afgel.);
2. Amerika 26½ (2 afgel.);
3. Zuid-Slavie 24½ pnt (2 afgel.);
4. Hongarije 24½ (1 afgel.);
5. Tsjecho-Slowakije 23½ pnt.

In de tweede groep is het Nederlandse team iets verder op "runner-up" Oostenrijk uitgelopen. In de belangrijke wedstrijd tegen Oostenrijk in de elfde ronde is de voorlopige stand 1—1 met 2 afgebroken partijen.

De stand in deze groep is thans:
1. Nederland 30½ (2 afgel.);
2. Oostenrijk 26 pnt (2 afgel.);
3. Polen 26 (1 afgel.);
4. Finland 24½ pnt;
5. Columbia 24 pnt.

Dinsdag vond het grote treffen Rusland - Ver. Staten plaats. Deze wedstrijd zou reeds een week geleden zijn gespeeld, maar aangezien Robert Fischer om geloofsredenen niet op zaterdag wilde spelen, gaven de Amerikanen de ontmoeting cadeau. De Russen accepteerden in eerste instantie de 4- 0 zege, maar stelden later voor de wedstrijd opnieuw te spelen. Daarin zegevierde Rusland, dat nu wel haast zeker is van de eerste plaats in de eindklassering met 2½ - 1½.

De enige overwinning kwam op naam van Michail Tal, die Robert Byrne versloeg. Spasski kwam na 56 zetten remise overeen met Fischer, terwijl de ontmoetingen Polugajevsky - Larry Evans en Leonid Stein — Paul Benko eveneens in remise eindigden.

Rusland heeft thans de leiding met 26½ pnt voor de Verenigde Staten, die 25 punten hebben verovered.

INGEZONDEN STUK

Judo

Ondergetekenden allen bestuursleden van de Judo Associatie Curacao, welke associatie lid is van de Nederlandse Antilliaanse Judo Federatie, verklaren zich hierbij solidair met de mededeling van de heer Bislip, voorzitter van de Nederlandse Antilliaanse Judo Federatie, welke mededeling is verschenen in de „Amigoe di Curacao" en de „Beurs- en Nieuwsberichten" d.d. 12 november 1966. Deze mededeling werd geplaatst daar er moeilijkheden werden gerezen waren tussen een lokale sportschool en de Judo Associatie Curacao.

In het belang van de judosport op Curacao roepen wij hierbij de judo verenigingen van Curacao, die nog niet aangesloten zijn bij de Judo Associatie Curacao op, om dit zo spoedig mogelijk te doen daar hun leden anders niet kunnen deelnemen aan wedstrijden georganiseerd door de Judo Associatie Curacao en de Nederlandse Antilliaanse Judo Federatie. Evenmin kunnen de leden van niet aangesloten clubs of scholen deel uitmaken van judo delegaties die door voornoemde organisaties worden uitgezonden.

De Judo Associatie Curacao verklaart hierbij nadrukkelijk dat graden en promoties door andere instanties of personen in de Nederlandse Antillen toegekend, niet door haar erkend worden.

F. J. C. LEI (voorzitter)
J. H. JAP TJONG (secretaris)
E. J. SNIJDERS (penningmeester)

Voorstel UEFA:

Wereldkampioenschap voetbal om de drie jaar

ZUERICH (ANP) — Tijdens de bijeenkomst van de besturen van de Europese Voetbalunie (UEFA) en de FIFA zal donderdag een voorstel worden ingediend, waarin wordt gepleit het toernooi om het wereldkampioenschap elke drie jaar in plaats van elke vier jaar te organiseren.

In het voorstel, afkomstig van de UEFA, wordt verder de suggestie gedaan, dat het Europese kampioenschap voor landenteams, dat momenteel voor de eerste maal wordt georganiseerd, dan als kwalificatietoernooi voor de strijd om de wereldbeker, de Coupe Jules Rimet, kan gelden. De vergadering is een onderdeel van een reeks bijeenkomsten van IFA-commitees, welke dinsdag in Zuerich begint.

Aanvullende ziekteverzekering voor ambtenaren

WILLEMSTAD. — Onvoorziene omstandigheden voorbehouden zal nog dit jaar een collectieve aanvullende ziekteverzekering worden gesloten tussen de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Curaçao ten behoeve van zijn leden en de American Life Insurance Co.. Wat betreft de landsambtenaren heeft de bond van de regering reeds de toezegging gekregen, dat de premies maandelijks van de salarissen zullen worden ingehouden. De bond heeft thans aan het bestuurscollege van Curaçao verzocht voor wat betreft de ambtenaren in eilandsdienst de premies ook via de betaalsrollen te doen geschieden. Het is de bedoeling, dat de inhouding der premies per één januari 1967 zullen plaats vinden.

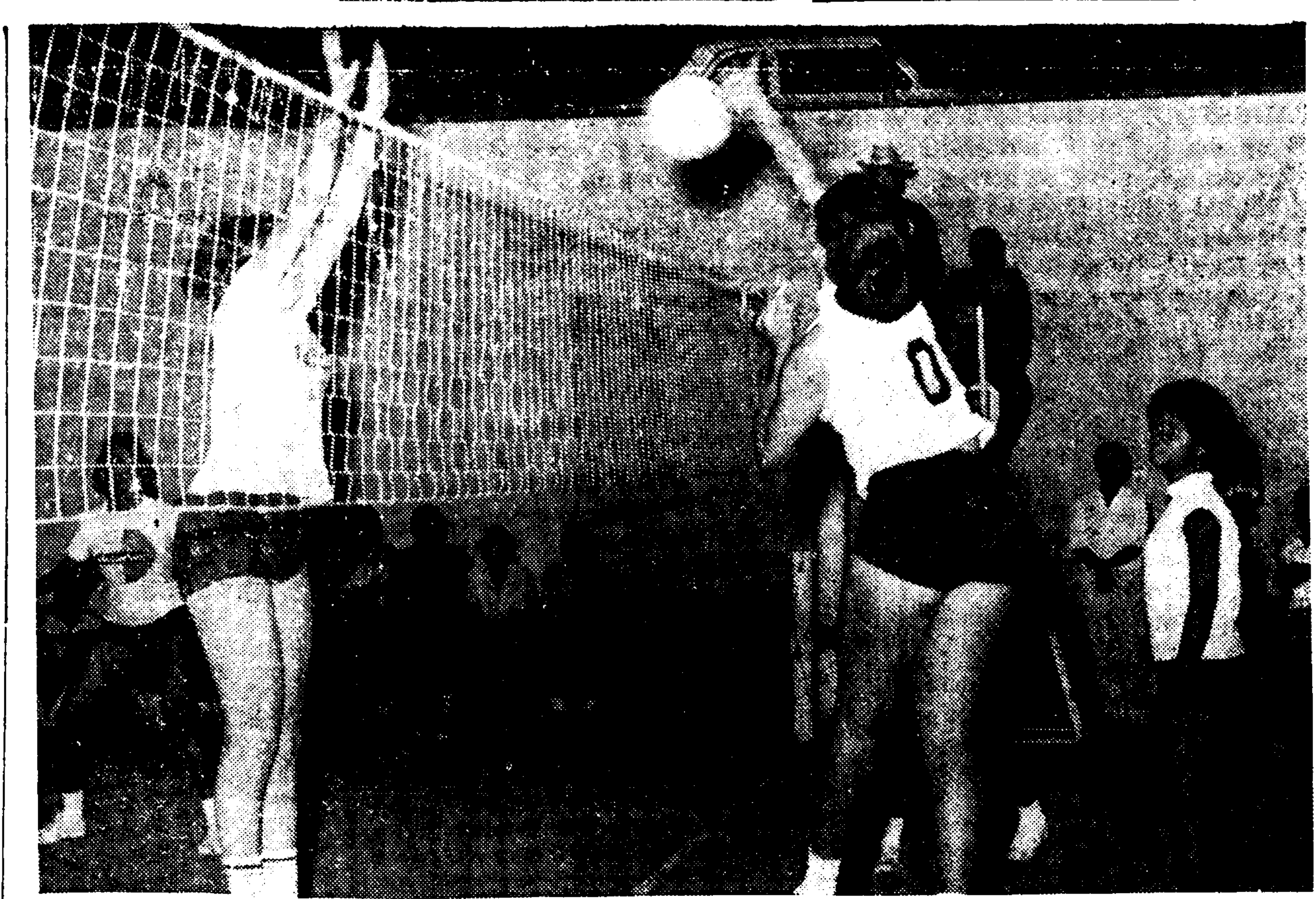
Kritiek bisschoppen op president Johnson

WASHINGTON (RTR) — Rooms-katholieke leiders in de Ver. Staten hebben president Johnson verweten druk op de armen uit te oefenen om geboortebeperking toe te passen. In een gezamenlijke verklaring zeggen de Amerikaanse kardinalen en bisschoppen: We keuren dit te ver gaan door de regering af en komen op voor de onschendbaarheid van het recht om zelf beslissingen te nemen in zaken die liggen in een zuiver persoonlijke sfeer.

Bisschop Gallagher zei later op een persconferentie: „Wie is de regering om iemand te zeggen dat hij geen kinderen zou moeten hebben. We hebben het spookbeeld van een regering die de armen met de ene hand beneden het minimum gelegen verademing biedt, terwijl de andere hand gevuld is met voorbehoedsmiddelen".

Wel wat laat

LOS ANGELES (RTR) — De zanger Eddie Fisher, die meent dat zijn huwelijk met de actrice Elizabeth Taylor nog steeds geldig is, heeft in Los Angeles echtscheiding aangevraagd en de rechter verzocht de gemeenschappelijke goederen vast te stellen met het oog op een gelijke verdeling. Hij stelt dat de echtscheiding die Liz in 1964 in Mexico verkreeg ongeldig is. De actrice trad kort hierna in het huwelijk met de Britse acteur Richard Burton, die haar vijfde echtgenoot werd.



● *Een spelmoment uit de finalepartij tussen Valuas en de Heineken Volleymasters van het door S.V. Electronics gehouden toernooi. Het damesteam van de Volleymasters werd kampioen. Evenals het herenteam van deze vereniging dat in de finale in de heren hoofdklasse Supercleaning (en niet Sithoc zoals wij gisteren abusievelijk berichtten) overtroefde. In de gecombineerde A en B-klasse bij de dames veroverden de Volleytrotters de titel door een overwinning over Purina Stars. In de A- en B-klasse heren kwam Rapid als overwinnaar uit in de eindstrijd tegen The Strangers.*

Statutenwijziging van vereniging KLM vliegers

Mogelijkheid tot aansluiting van andere piloten

SCHIPHOL (ANP) — Het ziet er naar uit, dat de vereniging van KLM-vliegers (VKV) door middel van een statutenwijziging zal veranderen in een algemene Nederlandse bond van vliegers, waarbij zich dus ook de piloten van andere maatschappijen, zoals b.v. Schreiner, Martin's air charter, Transavia, de Antilliaanse en de Surinaamse luchtvaartmaatschappij, zullen kunnen aansluiten, kortom alle verkeersvliegers met een geldig Nederlands brevet. Het bestuur van de VKV is met deze ingrijpende reorganisatie al bezig sinds de heer E. L. Zeijert in mei 1965 tot president werd gekozen.

Enkele maanden geleden heeft de leden raad van KLM-vliegers zich in principe voor het voorstel uitgesproken. Intussen is een speciaal benoemde statuten-commissie gereed gekomen met het samenstellen van nieuwe statuten. Op dinsdag 29 november is de ledenraad opnieuw bijeen geroepen. De statuten zullen dan het fiat van de leden moeten verkrijgen. Daarna is echter ook nog een schriftelijk referendum nodig, dat ongeveer een maand in beslag zal nemen. Al met al kan de uitbreiding tot algemene Nederlandse bond van vliegers midden januari zijn beslag krijgen.

De VKV telt op het ogenblik ruim 600 leden, hetgeen bijna het hele korps vliegers van de KLM is. Voor aansluiting bij de nieuwe vereniging zouden straks in totaal circa 120 tot 140 andere vliegers in aanmerking komen: een 70-tal van Martin's air charter, 30 tot 40 van Schreiner airways, 15 van de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij en wellicht nog een 20-tal in totaal van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij en van Transavia. De laatste onderneming beschikt over 3 vliegtuigen, maar nog niet over een vliegvergunning. Hoeveel vliegers zij dus volgend jaar in dienst zal hebben kan thans nog niet worden gezegd.

Margaret Smith stopt met wedstrijdsport

PERTH (ANP) — Margareth Smith, de Australische koningin van de tennisbanen, heeft woensdag haar afscheid aangekondigd van de wedstrijdsport. Daarmee is een einde gekomen aan een van de meest opmerkelijke sportcarrières uit de geschiedenis.

Op de jeugdige leeftijd van 24 jaar heeft Margaret Smith, tweemaal winnares van de Wimbledontitel en zevenmaal kampioene van haar geboorteland Australië „genoeg van spelen en reizen". Reeds enige tijd deden geruchten de ronde dat Margaret Smith zich terug zou trekken maar haar plotseling genomen besluit te stoppen, kwam eerder dan verwacht.

De mogelijkheid is niet uitgesloten dat Margaret alsnog voor tennis naar het buitenland zal gaan, maar alleen als zij een aanbod accepteert om een tennis-opleidingsinstituut in de Verenigde Staten te gaan leiden. Een dergelijk aanbod is haar onlangs gedaan en de Australische ster heeft gezegd, dat zij begin volgend jaar een beslissing zou nemen.

DOS vanavond tegen Dynamo Minsk

UTRECHT (ANP) — De vriendschappelijke voetbalwedstrijd DOS-Dynamo Minsk, die gisteravond zou worden gespeeld, is in verband met de slechte weersomstandigheden uitgesteld tot vanavond.

Indonesisch officier ter dood veroordeeld

DJAKARTA (ANP) — De voormalige majoor van het Indonesische leger Moeljono is door een bijzondere militaire rechtbank in Djokjakarta ter dood veroordeeld wegens zijn aandeel in de mislukte staatsgreep van oktober 1965. Naar radio Djakarta meldt heeft Moeljono dertig dagen de tijd om president Soekarno om gratie te verzoeken.

Eén minuut stilte voor wedstrijden in weekeinde

DEN HAAG (ANP) — Het bondsbestuur verzoekt de verenigingen aangesloten bij de KNVB en de afdelingen voor de wedstrijden van komend weekeinde een minuut stilte in acht te nemen ter nagedachtenis aan de zondagavond overleden secretaris-penningmeester Lo Brunt. Tevens worden de clubs verzocht de vlaggen zaterdag en zondag halfstok te hijsen.

De teraardebestelling van de overledene zal donderdag 17 november te 14.30 uur op de Nederlands hervormde begraafplaats te Wassenaar plaats hebben. Op verzoek van de familie zal de begrafenis een intiem karakter hebben.

Dennis Ralston (VS) wordt tennisprof

NEW YORK (ANP) — De sterkste speler van de VS, Dennis Ralston, zal per 1 januari prof worden. Hij heeft in eigen land de laatste jaren hevige kritiek te verwerken gehad omdat hij op beslissende momenten ernstig teleurstelde.

VS LEIDEN IN GOLFTOERNOOI

TOKIO (ANP) — Arnold Palmer en Jack Nicklaus vergrootten op de derde dag van het golftoernooi om de Canada cup in Tokio de Amerikaanse voorsprong met zeven slagen. Nicklaus kwam rond in 67 slagen — vijf under par — en Palmer had slechts twee meer nodig. Na drie dagen hebben zij een totaal van 406 slagen.

Op de tweede plaats komt Australië (Bruce Devlin 67, Kel Nagle 70) Gary Player 69) met een totaal van 415 slagen. Martin Roesink en André van Pinxten hadden resp 69 en 74 slagen nodig op de ruim zes kilometer lange Yomiuri golflinks waar ruim 5.000 toeschouwers de strijd volgden. Het Nederlandse team kwam tot een totaal van 442 slagen.

De Canadees George Kudson heeft nog steeds de leiding in het individuele klassement. Hij vergrootte zijn voorsprong op zijn naaste concurrent Arnold Palmer met vier slagen en bracht zijn totaal op 198.

Drama in Nieuwestraat berecht

OFFICIER EIST VIER JAAR TEGEN MAN DIE OP PORTUGEES SCHOOT

WILLEMSTAD — Een gevangenisstraf van vier jaar met aftrek van voorarrest en vernietiging van wapen en munitie luidde de eis hedenochtend van de officier van justitie tegen de beklaagde U.F.G., die in de avond van 11 oktober in de Nieuwestraat had geschoten op de Portugees M.d.F. Elf dagen daarna was deze man, volgens het medisch rapport, aan de gevolgen daarvan overleden.

Toen de rechter beklaagde het bewuste pistool toonde, erkende deze dat het hem had toebehoord, dat hij ermee had geschoten, doch verklaarde dat het niet zijn bedoeling was geweest de man te doden. Hij had slechts het linkerdijbeen van de Portugees willen raken.

Op verzoek van de rechter moest beklaagde demonstreren van welke afstand en op welke wijze hij het schot had gelost. Dit deed de rechter de opmerking maken, dat een dergelijk schot wel bijzonder moeilijk was, een soort cowboyschot.

Het relaas dat beklaagde vervolgens gaf van de gebeurtenissen op de bewuste avond was vrijwel onverstaanbaar. Uit de vragen van de rechter kwam vast te staan, dat G. zenuwachtig was geweest. Op de vragen van de officier van justitie die nauwkeurig de plaats **wilde** weten, waar de twee gebeurtenissen betrokken personen hadden gestaan, gaf de beklaagde ten antwoord, dat de Portugees op hem af kwam en dat hij zich bedreigd voelde omdat de man de hand in zijn zak stak.

● *Schot in de lucht*

Uit de reconstruering van het drama bleek, dat beklaagde eerst een schot in de lucht wilde vuren, dat dit echter de eerste keer niet gelukt was. Pas na een correctie van het wapen kon hij het schot in de lucht afvuren. Toen de Portugees daarvan niet schrok doch door bleef lopen in de richting van G. ging de verdachte loste G. het tweede (fatale) schot. Hierna liep hij hard weg.

Gevraagd waarom beklaagde zich geroepen voelde om als politieman op te treden, bleef hij het antwoord schuldig.

Getuige I., die samen met G. op de avond van 11 oktober in de Nieuwestraat voor een huis had staan praten, gaf een duidelijke beeld van hetgeen zich had afgespeeld. De mannen zagen op een gegeven ogenblik, dat de Portugees een twist aan het vechten was met de man M., waarbij M. in het nadeel was. I. trok de Portugees van M. af. Deze liep naar zijn huis, doch kwam later weer te voorschijn. Volgens I. was de man toen woedend. I. gooide een steen, die de Portugees en maag raakte en maakte van de gelegenheid gebruik om weg te lopen. Dat nam niet weg, dat hij aan het hoofd werd getroffen door een steen, die hem door de Portugees werd nagegooid. Deze getuige maakte het duidelijk, dat hij niet was op wie M.d.F. het had begrepen.

In zijn requisitoir noemde de officier van justitie het een trieste zaak, dat er weer een mensenleven te betreuren viel. Uitermate triest, omdat de Portugees op het punt stond terug te keren naar Madeira. De laatste tijd nemen op Curacao de misdrijven met vuurwapens hand over hand toe, aldus de officier. Er had niets behoeven te gebeuren, wanneer G. nadat de Portugees in zijn huis was verdwenen, was weggelopen. Beklaagde wil nu en beroep doen op noodweer; het is echter een duidelijke zaak, dat hij zich in geen enkel opzicht bedreigd behoefde te voelen. Maar, zeide de officier, beklaagde heeft toegegeven dat hij het pistool al zes jaar in zijn bezit heeft en dat hij er graag mee speelt. Hij voelde zich sterk met zijn wapen.

Wettig en overtuigend bewezen achtte de officier doodslag gebaseerd op de theorie van voorwaardelijke opzet. Rekening houdend met het vrijwel blanco strafregister van beklaagde eiste hij in deze zaak, waarbij een mensenleven verloren was gegaan, een gevangenisstraf van vier jaar met aftrek en vernietiging van wapen en munitie.

● *„Ruime keus"*

Verdediger mr O. Burghardt attaqueerde eerst het requisitoir, waarin hij op de "ruime keuze" van tenlasteleggingen en subsidiaire tenlasteleggingen wees. Dat bewijst hoe moeilijk het is deze daad van beklaagde onder te brengen. Het schot had geen andere doel dan het slachtoffer in zijn been te treffen. Maar al te vaak, aldus de verdediger, spreekt in de rechtszaal het verdelgingsgedachte mee. Er is een mensenleven te betreuren, dus moet de daad vergolden worden. Het schot had een andere uitwerking dan beoogd was.

"Ik heb," aldus mr Burghardt, „hier dikwijls tegen een beklaagde horen zeggen; u mag van geluk spreken, dat uw slachtoffer niet dood is". Hierop zou ik willen antwoorden, dat deze beklaagde dan wel veel ongeluk heeft. Hij is het slachtoffer van een daad en de gevolgen daarvan, die hij niet heeft bedoeld. Beklaagde heeft veel berouw getoond.

Ook wordt hier in de rechtszaal dikwijls gevraagd waarom bij een vechtpartij een beklaagde niet wegloopt. Van de doden niets dan goed, maar waarom is deze Portugees, nadat hij eenmaal weg was gegaan, weer teruggekomen?"

Verdediger ging eveneens in op de voorgeschiedenis: het feit, dat de beide mannen G. en I. een einde wilden maken aan een ongelijke vechtpartij is niet te laken. Evenmin is te laken, dat verdachte later zijn vriend I. wilde verdedigen. Bovendien, aldus verdediger „mag niet uit het oog worden verloren, dat de gemoederen verhit raakten."

Mr. Burghardt lichtte toe, dat hij beklaagde verdedigde op verzoek van diens werkgever, bij wie G. zeer goed staat aangeschreven. Ook wees hij op de vrouw en de kinderen van beklaagde en op de zware geestelijke belasting die hij al maanden heeft moeten dragen. Een dergelijke zeer veroordeling die de dupe zou worden. Het gaat hier om de toekomst van een levende, aldus verdediger. Beklaagde heeft reeds twee maanden achter de tralies gezeten. Hij verzocht de rechter beklaagde vrij te spreken van de tenlastelegging en de subsidiaire tenlasteleggingen en verzocht om clementie bij de vaststelling van de strafmaat.

Uitspraak over veertien dagen.

Verbetering Britse handelsbalans

LONDEN (RTR) — De board of trade (het Britse ministerie van **handel**) heeft **bekendgemaakt** dat het tekort op de buitenlandse handel van Groot-Brittannië in oktober is verminderd van 47 miljoen tot 20 miljoen pond sterling. Rekening gehouden met onzichtbare inkomsten en uitgaven van de scheepvaart, verzekeringen, toerisme enz. is er zelfs een overschot van 29 miljoen pond sterling ontstaan vergeleken met een tekort van een miljoen pond sterling over september. De uitvoer en de heruitvoer bedroegen in oktober tezamen 460 miljoen pond tegen 444 miljoen in de voorafgaande maand, de invoer verminderde van 491 miljoen tot 480 miljoen pond.

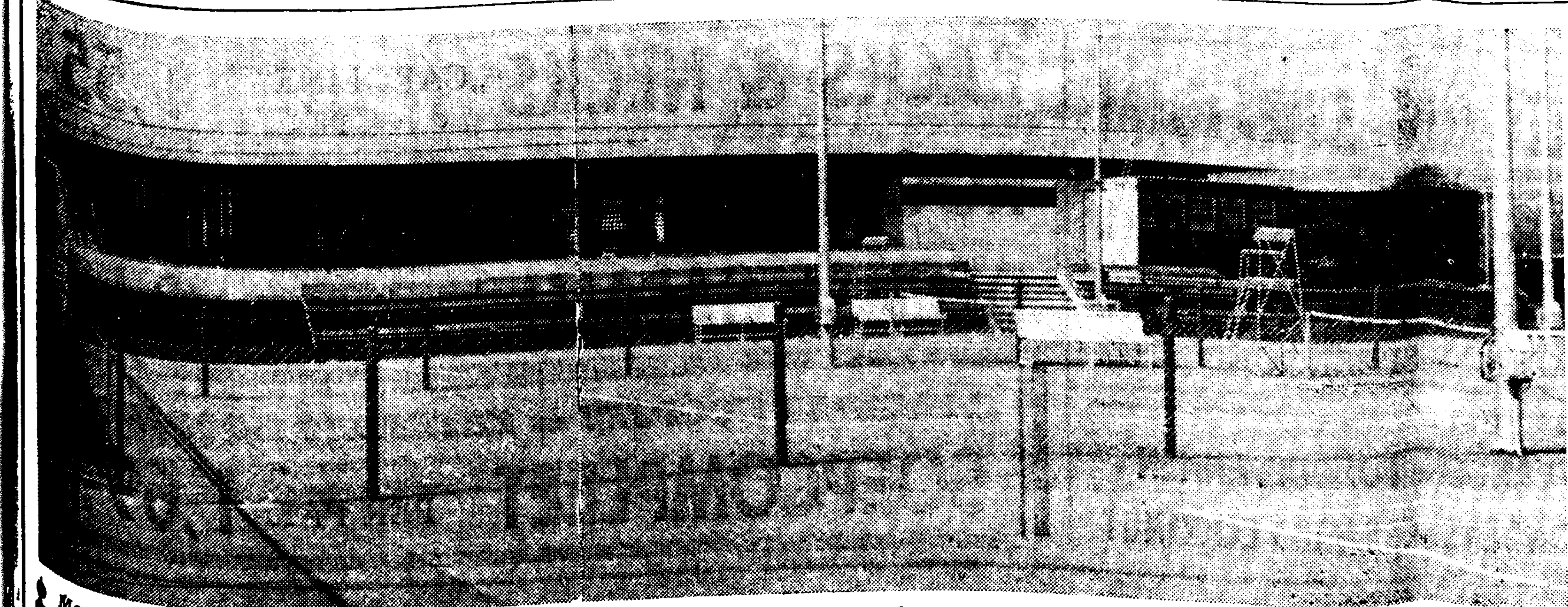
Gezien de verstoring van het handelsverkeer in de afgelopen tweede maanden acht de board of trade de ontwikkeling nog steeds onzeker. Het hoge uitvoercijfer van oktober houdt waarschijnlijk nog verband met afleveringen die als gevolg van de staking der Britse zeelieden moesten worden uitgesteld. In de eerste tien maanden van dit jaar is de waarde van de uitvoer ongeveer zes procent groter geweest dan die van de overeenkomstige periode van 1965.

Vermoedelijk is de invoer van de afgelopen twee maanden beïnvloed door de op handen zijnde intrekking van de toeslag op het invoerrecht en door de economische maatregelen van de regering.

De Indonesische export

DJAKARTA (ANP) — De Indonesische minister van financien en economische zaken, de sultan van Djokja, heeft meegedeeld dat de uitvoer dit jaar waarschijnlijk de 400 min dollar zal overschrijden. Antara meldt dat midden-Java spoedig 30.000 ton veevoeder zal exporteren naar Nederland, West-Duitsland en andere Europese landen. Deze waand zou 7000 ton naar Nederland worden verscheept.

Eugene Black, Johnsons adviseur voor economische en sociale zaken in Zuidoost-Azië, is uit Djakarta vertrokken na een bezoek van twee dagen. Hij zei dat Indonesië een schitterende toekomst tegemoet gaat als de regering haar economische plannen behoorlijk uitvoert. Amerika was bereid het land te helpen de economische moeilijkheden te overwinnen.



● *Morgen wordt het clubgebouw dat bij de tennisbanen van de CSC te Cas Cora is gebouwd, officieel in gebruik genomen. Ter gelegenheid hiervan organiseert het bestuur van de CSC een vriendschappelijk toernooi waarvoor Esso, Tivoli en Caribe van Aruba en Altamira Tennisclub en de Caracas Country Club van Caracas zijn uitgenodigd. Het toernooi begint vrijdag. Morgen is er een ontvangst voor leden en genodigden; zaterdagavond wordt er een galabal gehouden en zondag, 20 november worden de feestelijkheden afgesloten met een teenagerparty. Op de foto: het nieuwe clubgebouw.*

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: ATTENTIE AANVANGSTIJD! SLECHTS EEN VOORSTELLING PER AVOND. GRANDIOZE GALA-PREMIERE op donderdag 17 november om 8.00 p.m., vrijdag 18 november en zaterdag 19 november om 8.00 p.m., en zondag 20 november om 8.30 p.m.

Het evenement van 1966 is hier! Nu zal geheel Curacao kunnen zien wat werkelijk grote filmkunst is. Voor U die ze allemaal heeft gezien: "Gone with the Wind", "Ben Hur", "The Sound of Music", "The Bridge of the River Kwai", "West Side Story", "The Ten Commandments", NU:



(LA NAVE DEL MAL)

KATHREEN ANNE PORTER's roman is nu een sublieme film. Hij heeft alles in zich en is voor iedereen! . . . een ware spiegel van de werkelijkheid. Liefde en tragedie . . . illusies en ontgoocheling . . leven, hartstocht en vreugde . . . Met de grootste sterren van Hollywood, elke rol tot in de perfectie gespeeld. LEE MARVIN, winnaar van de Academy Award als beste acteur voor zijn rol in "SHIP OF FOOLS". STANLEY KRAMER als beste regisseur van het jaar. Winnares van de beste fotografie. **ƒ 2,50 per pers. Boven 18 j.**

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Heden woensdag 16 november om 7.00 en 9.00 p.m. doorlopende voorstelling:

De superproductie van Metro-Goldwyn-Mayer, geheel verfilmd in Holland, in Cinemascope en Technicolor:



(Operación Crossbow)

in het Engels met Spaanse tekst.

De top van spionageverhalen met een nooit eerder vertoonde rolverdeling. Met de fantastisch mooie **Sophia Loren** in de rol van haar leven, als dubbele spionne. Het ongelooflijkste aan spionage en intrige vindt plaats in Holland onder het régime van de Nazis gedurende de tweede wereldoorlog. Het is machtig!

ƒ 1,50 per persoon. Kind. toeg..

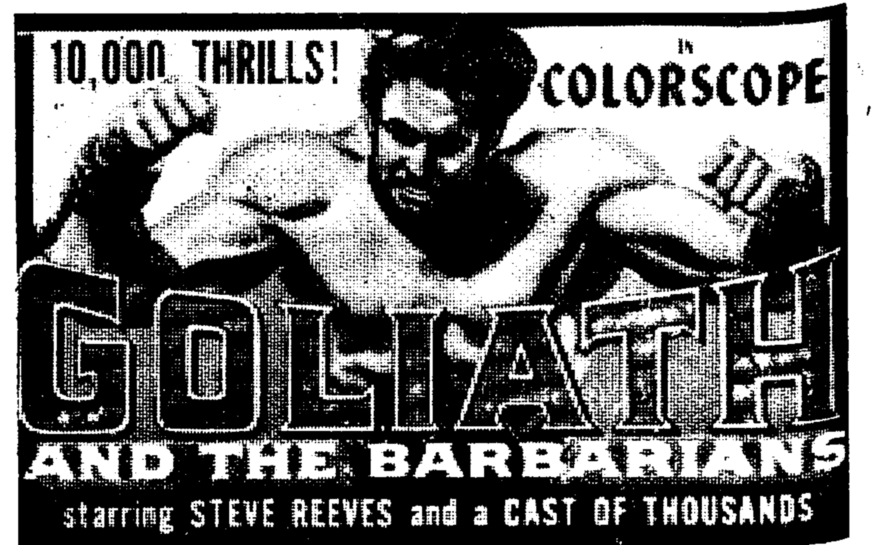
Als U ze allemaal heeft gezien, bij de groten zal altijd **"SHIP OF FOOLS"** horen. Winnares van 3 Oscars.

N.B. slechts één voorstelling per avond, vanaf donderdag 17 nov. om 8 p.m.

„CINELANDIA"

Heden woensdag 16 november om 7.00 en 9.00 n.m.

Alle sensaties van strijd en kracht in één film verenigd. GOLIATH, de man met stalen spieren en ijzeren zenuwen.



in het Engels met Spaanse tekst.

met: Chelo Alonso en Bruce Cabot

ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar. Vrije toegangskaarten vervallen.

Donderdag 17 november om 7.00 en 9.00 n.m.
Adele Jergens - Glenn Langan - Michael Whalen in:
"OUTLAW TREASURE"

Vrijdag 18, zaterdag 19 november om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 20 om 9.00 n.m. - PAKKENDE PREMIERE!

Een superproduktie van de Universal in KLEUREN!

Lee Marvin, bekroond met de **Oscar** van Hollywood. Gevierde ster van de Televisie, bekend uit de serie van M. SQUAD . . .

Met Angie Dickinson - John Cassovettes
Ronald Reagan . . .

In ERNEST HEMMINGWAYS meesterwerk . . .



In het Engels met Spaanse tekst. Fascinerend . . . Spannend!

ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar.
Vrije toegangskaarten vervallen!

„ROXY" AIRCONDITIONED!

Heden woensdag 16 november om 7.00 en 9.00 n.m.

M.G.M. presenteert de produktie van
John Ford - Bernard Smith,
verfilmd in PANAVISION en METROCOLOR.
Zeven vrouwen die trotseerden wat geen man durfde . . . elk om haar eigen reden . . .

Anne Bancroft - Sue Lyon - Margaret Leighton
Flora Robson - Mildred Dunnock - Bettie Field
Anna Lee en Eddie Albert in:
"SEVEN WOMEN"

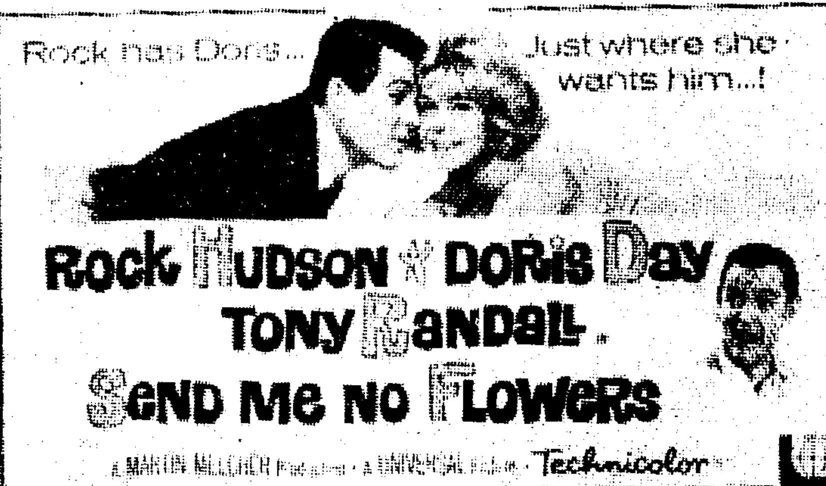
In het Engels met Spaanse tekst.
Een eerspannend verhaal van liefde, lust furie en moed!

ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar.
Vrije toegangskaarten vervallen.

Donderdag 17, vrijdag 18, zaterdag 19 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 20 november om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.

PREMIERE van een vrolijke en romantische film van de Universal boordevol komiciteit en hilariteit!

Rock en Doris samen in een superlachfilm voor groot en klein, verfilmd in TECHNICOLOR!



In het Engels met Spaanse tekst.

Entree volwassenen en kinderen ƒ 2,00 - ƒ 1,25.
Vrije toegangskaarten vervallen!

Plaats eens een zoekertje

WEST-END Airconditioned

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

De mooie, verleidelijke **Isabel Sarli** in:

"LA LEONA"

Armando Bo - Santiago Gomez Cou - Monica Rey

Opwindend, hartstochtelijk, meeslepend spel. Opgenomen op het prachtige eiland Paquetá de Rio in kleuren.

Vrije toegangskaarten vervallen.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. In het Spaans. **Strikt boven 18 jaar.**

Morgen 7.00 en 9.00 n.m. "Spy from Berlin"